



# 卢特菲邀世界经济论坛参与者 回归贸易原则以造福社会

(达沃斯讯)商业部长穆罕默德·卢特菲强调，世界上每个国家回归贸易原则的重要性。通过贸易，人民的福祉可以付诸实现。

卢特菲上周三(25日)在瑞士达沃斯举行的2022年世界经济论坛(WEF)期间传达了该事。他表示，现在是世界恢复贸易的时候了。贸易可以创造人们的福利并消除贫困。

在2022年世界经济论坛上，卢特菲参加了多个论坛，并在多个讨论会上成为演讲者，讨论各种世界问题。卢特菲在讨论会上强调了三个重点，即是在当前挑战中增加附加值和创造新经济的机会、世界多边贸易体系的必要性、以及通过区域合作实现增长。

尽管目前的情况看起来很悲观，甚至经济学家都说世界正处于非同寻常的衰退边缘，但卢特菲从他所面临的挑战中看到了机遇。

卢特菲解释说：“作为政府的一部分，我认为这是一个机会。例如，当前的高商品价格促使越来越多的人投资和创新，以在印尼等国家创造附加值。这个机会是创造良好附加值的机会。这些良好的商品价值使印尼等国家能够在全球价值链(GVCs)或世界供应链中向升级。”

此外，卢特菲续称，必须抓住这个机会，才能通过开发新能源和可再生能源来创造新经济，例如绿色经济，并参与创造世界贸易的突破。贸易，特别是多边贸易，非常重要，需要



商业部长穆罕默德·卢特菲在世界经济论坛活动期间，在瑞士达沃斯见证了印尼工商会与印尼市场之间的签约仪式。

再次改进。

通过这种贸易，希望能够克服迄今出现的发达国家和发展中国家之间的经济增长差距。印尼将在2022年6月的世界贸易组织(WTO)部长级会议上重申建立多边贸易的重要性。

卢特菲说：“希望藉此我们能够打破将于今年6月12日至15日在瑞士日内瓦举行的第12届世贸组织(WTO)部长级会议的僵局。但需

要考虑的是，突破之一不仅是多边贸易体系，还有如何控制该地区才能实现这种增长。”

卢特菲还支持印尼工商会(Kadin)发起新的突破，该商会在瑞士推出了印尼贸易公司。

此次发布标志以印尼工商会和印度尼西亚市场(Pasar Indonesia)之间签署了谅解备忘录(MoU)。该谅解备忘录于上周三(25日)在瑞士达沃斯的印度尼西亚馆，由印尼工商会主席阿

# 工业部与JICA建立合作 促进印尼汽车产业发展

(雅加达讯)工业部正在与日本国际协力机构(JICA)建立合作，以鼓励国内汽车工业的发展。工业部金属、机械、运输设备和电子(ILMATE)总干事陶菲克(Taufiek Bawazier)周日在雅加达发表声明说：“我们非常感谢JICA对汽车行业所需要的深入研究。”

通过上述合作，JICA在汽车领域的研究成果有望应用于印尼汽车行业。工业部和JICA将在2022-2025年汽车产业发展纲领的框架内开展合作。

陶菲克透露，作为合作纲领的实施，将开展三个试点项目。三项分别是印尼汽车产业配套枢纽计划纲领、研发援助纲领和出口战略发展纲领。

他表示：“研究是制定汽车产业发展政策的重要资产。我们非常感谢JICA开展研究

以采取最佳政策。”

ILMATE总干事解释说，该项目与政府推行的汽车行业发展政策有关，例如对投资于研发的制造业征收300%的超级扣除税。

前段时间，工业部在雅加达召开了联合协调委员会(JCC)会议，启动了该合作项目。JICA代表Tomoyuki Yamada表示，产业省与JICA合作的三个试点项目将在2022-2025年期间由三个工作组同时开展。

第一个项目是通过零部件业务实体和系统集成商的匹配中心实施数字化，旨在改善当地汽车行业的生产流程和工厂管理。

第二个项目是根据财政部部长第153/2020号的规定为使用超级扣除税收优惠提供研究、开发和设计(R&D&D)援助。本项目将以制定研发实施

指南的形式实施，以供更多企业使用。

Tomoyuki Yamada说：“该项目的目标参与者是正在从事或有兴趣开发技术、在设计过程中进行创新以及其他研发活动的行业。”

第三个项目是制定出口

战略，研究形式在与印尼汽车行业的市场结构、安全标准、产品可接受性、生产能力、法规、税收制度和商业惯例有关进行。为此，我们将制定在发展国家汽车工业的背景下可以实施的最佳出口战略。

Yamada解释说：“JICA团队还传达了目标产出、每个工作组的详细时间表，以及预计将参与的利益相关者，以使工业部与JICA之间的合作纲领取得成功。”

日本驻印尼大使的代表、Nomura综合研究所(NRI)

的代表、各部会机构、职业学校和印尼机动车协会的代表也出席了JCC会议。

汽车和摩托车设备工业协会(GIAMM)的高级顾问拉赫玛特·巴苏吉(Rachmat Basuki)表示，该合作纲领对行业非常有用。他披露，匹配枢纽非常重要，他同意该纲领的实施。

他继续说：“此外，本地供应商也是竞争力的关键，因此我们需要鼓励协会会员增加出口。”

印尼汽车工业协会

(Gaikindo)秘书长古古·库玛拉(Kukuh Kumara)也传达了同样的信息。他披露，印尼需要根据到2035年实现的目标增加汽车出口。

印尼汽车协会(IOI)主席马德·达纳(I Made Dana Tangkas)对此次合作给予了积极回应。他说，印尼在汽车行业具有潜力，因此他预计该行业将成为东盟最好的行业。(ALW)



工业部与日本国际协力机构代表，在雅加达召开了联合协调委员会会议。

## 休假啟事

6月1日(周三)是班察西拉诞辰，本报休假无报，并于6月2日(周四)起照常出版，敬请读者垂注。

編輯部 啟

## 冠病疫情數據

(截至5月30日)  
新增确诊：218例  
累计确诊：6054633例  
累计治愈：5895176例  
累计死亡：156586例

**Bagus** バグス  
**Antibacterial HAND SANITIZER**  
**手部杀菌消毒液**  
PEMBERSIH TANGAN INSTAN

除菌率 99.9%  
食品级  
Alcohol 70%  
FOOD GRADE

抗擊 **LAWAN**  
新冠肺炎 **COVID-19**

附近超市、便利店有售：  
www.bagusidn.com 关注我们：@ bagus.idn

官方电商合作平台：  
Shopee tokopedia JD.ID

# 桑迪亚加声称亚航要飞 勿里洞新加坡吉隆坡航班



旅游与创意经济部长桑迪亚加.乌诺, 在勿里洞最著名的海滩丹绒克拉央。

(丹绒班兰讯) 旅游与创意经济部长桑迪亚加.乌诺声称, 亚航首席执行官托尼费尔南德斯 (Tony Fernandes) 有兴趣开通直飞勿里洞的国际航线。他说, 他已经与低成本航空公司 (LCC) 的老板进行了沟通。

桑迪亚加于周日 (29日) 在勿里洞的勿里洞旅游经济特区 (KEK) Sheraton Belitung 度假村参加了 2022 年勿里洞铁人三项赛后说: “我们已经获得亚航的承诺。”

桑迪亚加称, 有两条国际航线计划重新开放。该路线包括勿里洞-新加坡和勿里洞-吉隆坡 (马来西亚) 往返。

桑迪亚加认为, 国际航线的重新开放对于印尼旅游业的复苏非常重要。此外, 马来西亚和新加坡有潜力成为勿里洞最大的旅游市场。

马来西亚和新加坡是迄今为止向印尼贡献最多游客的两个国家。2019年, 从马来西亚到印尼的外国游客为298万人, 新加坡为193万人。

他表示: “因为在勿里洞有生态旅游, 它是一个外国市场。然后勿里洞有一个地质公园, 获得了联合国教科文组织的最高评级。”

除了鼓励重新开放国际航线外, 桑迪亚加表示, 旅游与创意经济部继续与国内航空公司沟通, 以增加飞往勿里洞的班次。这位前雅加达副省长希望, 在航班频率增加的支持下, 游客人数的增加可以刺激地方经济。

桑迪亚加解释说: “在接下来的几周内, 我们将加强从吉隆坡和新加坡起飞的航班。其它已经合作的航空公司, 如捷星航空 (Jet Star)、越南航空 (Vietnam Air)、越捷航空 (VietJet Air) 和几个国际航班, 都是有可能建立合作。”

桑迪亚加.乌诺此前曾表示, 旅游业受到飞机数量稀缺的影响。上述条件是峇厘等旅游目的地提高外国游客或外国游客水平的主要障碍。他披露, 由于缺乏直飞印尼, 尤其是众神之岛的航班, 很多外国游客的兴趣无法得到满足。

桑迪亚加于周一 (5月2日) 在他位于南雅加达的家中见面时说: “其中一个障碍是飞行限制。兴趣是非凡的。当我去澳大利亚, 我与澳大利亚的海外代表交谈时, 一切都准备好了。但他们要求更多航班。”

出现飞机稀缺的问题是因为在冠病大流行期间, 许多航空公司停飞了他们的机队。此外, 飞机机队从出租人手中撤出。

桑迪亚加继续说, 在国内, 航空公司仍然专注于服务国内航线。例如, 拥有最大市场份额的狮航集团 (Lion Air Group) 和印尼鹰航集团的航空公司 (Garuda Indonesia Group), 由于飞机的激活过程尚未优化, 仍然无法增加国际航线。

“印尼鹰航和Batik航空公司无法提供国际航线。在国内, 乘坐他们航空飞机的乘客满员。”

桑迪亚加确保他已与土耳其航空公司 (Turkish Airline)、卡塔尔航空公司 (Qatar Airways)、新加坡航空公司 (Singapore Airlines) 以及 Ana 航空公司。

等国际航空公司沟通, 以增加飞往众神之岛的航班频率。同时对于国内航空公司, 尤其是印度尼西亚鹰航航空公司, 桑迪亚加鼓励管理层增加与国外航空公司的代码共享合作, 使国际航班时刻表更加多样化。 (ALW)

## 警方侦破巨港一所 掺杂烈酒家庭作坊

▼南苏门答腊警区上周五在巨港总部, 举行新闻发布会上展示证物和涉案嫌犯 AM。

(巨港讯) 南苏门答腊 (苏南) 警方侦破了在巨港市拥有跨省分销区的掺杂烈酒性饮料家庭作坊。

苏南警区特别刑事调查局局长峇尔利.拉马达尼大警监上周五表示, 该掺杂烈性饮料的家庭作坊位于巨港市 Alang-alang Lebar 镇 Karya Baru 村 Perjuangan 路 Q 座 208 号。

他指出, 警方自过去几周以来就对这所家庭作坊进行监视, 最终逮捕了涉及制造掺杂烈酒的嫌犯 AM。

峇尔利说, 警方之前接获居民的报告, 指他们对烈酒的泛滥使用感到不安。直到最后, 苏南警区刑事局贸易行业刑事犯罪第四单位第一分局人员成功破案, 并逮捕了涉案嫌犯。

“嫌犯 AM 被怀疑是混合酒精饮料的生产商或制造商, 他于 19 日 (周四) 下午在家中生产掺



杂烈酒时, 在警方展开的一次伏击行动中被当场抓获。”

他接着说, 警方当时没收了一批证物, 包括 479 瓶 mansion house 品牌特加酒、236 瓶 mansion house 威士忌、4 包 mansion house 威士忌和伏特加品牌标签、1 个饮料压瓶机、100 个空饮料瓶、以及一台条形码冲压装置。

“嫌犯被调查时承认他仅在过去一周内进行了掺杂烈酒的勾当, 并在雅

加达的一位朋友的指导下自行掺杂烈酒。”

他续称, 嫌犯供称在一天内能够生产出 700 多瓶掺杂烈酒, 然后销往巨港市、莲藕 (Lubuk Linggau) 甚至占碑省的摊位。

嫌疑 AM 已被拘押在南苏门答腊警区总部, 以进行进一步调查。他说, 嫌犯的行为违反了 1999 年第 8 号法令关于消费者保护的 8 条第 (1) E 和 F 项, 可能面对 5 年监禁和 20 亿盾罚款的威胁。 (KP)

## 非法金矿区山体滑坡 一名采矿者遭泥浆掩埋丧生

(安汶讯) 马露姑布鲁岛县哇埃拉达镇帕尔西阿板瓦姆沙伊特乡古依波达克区域一名采矿者在非法金矿区采金时被山体滑坡的泥石流混杂泥浆掩埋丧生。

布鲁岛警署公关处处长查玛鲁汀称, 丧生的一名矿工名叫特迪纳齐吉特 (35岁) 南布鲁县勒克苏拉镇哇哇利乡居民。

“上周日 (29日) 凌晨大约 4 时 (东部时间) 南布鲁县居民被古依波达克山体滑坡掩埋逝世。” 查玛鲁汀上周日 (29日) 晚上的书

面声明中说。

他说, 当时数名居民正在开采金矿, 他们于上周六 (28日) 晚上大约 9 时 (东部时间) 以搅拌土壤的方式展开无准证黄金开采 (PETI) 活动。

这种传统的采矿活动是通过将土壤锄到三米深的洞中来获取含有金粒的小石头及沙子形式的材料。

过不久, 晚上 11 时 (东部时间), 由于洞壁裂开发生山体滑坡以致矿工们跑出洞口逃生。

山体滑坡后, 诸矿工又回到山

体滑坡区域采金活动, 通过重新挖洞来淘金, 大约逾 6 小时后或确切的是凌晨 4 时山体滑坡再次冲击诸矿工导致一名矿工遭山体滑坡掩埋。

事件发生后, 从山体滑坡灾难中幸免的诸矿工用现有的工具协助寻找被掩埋在洞中的遇难者, 经过一小时的搜寻后成功寻获被山体滑坡废墟掩埋处于逝世的遇难者。

之后将矿工的尸体迁移到 C 道, 确切的是在布鲁岛县哇埃拉打镇瓦姆沙伊特乡打拿美拉, 将他带往南布鲁县勒克苏拉镇哇哇利乡丧家。

非法采金矿这在布鲁岛古依波达克, 是于晚上展开无准证黄金开采活动, 他们决定晚上偷偷淘金, 以免被警员监视。 (LDS)

## 芬兰冀与中国合作 建设努山打拉首都为环保城市

▼总统府幕僚长穆耳多科, 周二接见芬兰财政部副部长安-玛丽.凯梅尔。



(雅加达讯) 芬兰财政部副部长安-玛丽.凯梅尔 (Ann-Mari Kemell) 表示, 芬兰有兴趣与印尼合作, 在位于东加里曼丹的努山打拉首都 (IKN) 建设绿色环保城市。

总统府幕僚长穆耳多科周二 (5月24日) 在雅加 Bina Graha 大楼, 接见芬兰财政部副部长时传达了这一点。

穆耳多科在新闻声明中说,

印尼确实应该向芬兰学习, 有关制定建设环保城市的路线图, 以支持印尼到 2060 年实现碳中和的目标。因为, 芬兰是世界上最清洁、最环保的国家之一, 甚至是世界上最幸福的国家。

芬兰的城市采纳可持续发展的理念, 并已成功成为环保和可持续发展的城市典范, 如赫尔辛基 (Helsinki)、埃斯波 (Espoo)、万塔 (Vantaa)、

图尔库 (Turku)、坦佩雷 (Tampere) 和奥卢 (Oulu)。

安-玛丽.凯梅尔说: “我们的到访是为了与印尼分享建设可持续发展城市的经验。此外, 建设努山打拉首都的愿景非常符合芬兰的愿景。”

穆耳多科对芬兰有兴趣与印度尼西亚合作建设绿色环保的努山打拉首都城市表示赞赏。穆耳多科说, 印尼首都从雅加达迁至东加里曼丹, 显示通过建设能够有助于减少全球碳排放的绿色城市的真正努力来鼓励环保发展。

穆耳多科表示, 印尼是世界上致力于到 2030 年利用本国资源将碳排放量减少 26% 的发展中国家之一, 如果得到国际的支持与合作, 碳排放量将减少 41%。印度尼西亚还加快了到 2060 年或比之前的目标提前 10 年实现净零排放的目标。

他说: “Kelapa Kampii 警分署人员接报时立即前往事发现点, 获悉遇难者和他的同事之前使用千斤顶锤子收集铅, 当下起大雨时, 他们即匆匆赶回家, 但在避雨时突然传来雷鸣声, 随后遭闪电击中。”

之后, 死者和伤者被送往当地社会保健中心。根据初步调查, 死者身体多个部位被闪电烧焦了, 并没有任何遭暴力的迹象。 (KP)

此前, 东勿里洞警署公关主任苏基敏警监表示, 在该事件中有多名矿工被闪电击中, 其中一人死亡。遇难者是达马尔镇 Aik Lanci 村的居民梭非安 (43岁)。



9名矿工在东勿里洞县新路镇的 Kik Karak 山区被闪电击中的地点。

## 碧甲车与越野车 相撞后坠海三人丧生

(巴东讯) 西苏门答腊省巴东卢布克巴卡隆峇拉默河地区, 一辆载有包括司机在内 5 名乘客的碧甲车, 上周日 (29日) 凌晨大约 3 时 30 分左右, 与其它车辆相撞后坠入海里。

这起车祸发生在巴东-巴伊南大道, 司机阿库斯迪努斯 (41岁) 及兄弟苏基阿尔都洛 (60岁), 掉进海里但幸免于难, 其间巴东搜寻与救援小组成员仍在搜寻其它 5 名乘客。

“发生了碧甲车与大发牌 feroza 越野车相撞车祸, 导致碧甲车坠入深谷。” 巴东警署 交通执法处处长阿利斯曼上周日在巴东说。

他称, 临时数据有两名幸存者, 只有碧甲车司机受伤。

根据碧甲车司机阿库斯迪努斯提供的说明称, 已知汽车载有五名乘客, 包括他自己。

“根据司机提供的说明, 相关机构的联合小组仍在搜寻碧甲车的其它乘客。”



碧甲车已由巴东警署交通事故处理警员从事发现场迁移。

他解释说。

该辆黑色碧甲车 BA 8087 BY 是从 10 米高处坠入海里, 汽车处于严重损毁及玻璃破碎。

其间巴东警署 交通执法处小组警员已将大发牌 feroza 吉普车从事发现场迁移。而碧甲车已于早上大约 6 时 19 分, 成功被起重机从海中拉上岸, 以便从事发现场迁移。

车祸及迁移该辆碧甲车过程, 阻塞了当地现场的交通流势。顺便说一句, 这是苏门答腊一条快捷方式要道。

可看见警员在现场正维持交通秩序, 以确保交通流势顺畅, 并执行封闭式系统。

其间巴东搜寻与救援小组成员目前仍在当地水域搜寻遇难者。结果, 5 名失踪者中有 3 人在不同地点被找到, 但都已无生命迹象。 (LDS)



5名失踪者中有3人在不同地点被找到, 但都已无生命迹象。

# 美国启动印太经济框架 印尼未必能受益



商业部长卢特菲代表佐科威总统出席印太经济框架会议。

(雅加达讯)印度尼西亚正式加入由美国主导,于5月23日在日本东京宣布正式启动的“印太经济框架”(Indo Pacific Economy Framework, 简称 IPEF)成立首次线上线下会议。估计占全球国内生产总值(GDP)四成的13个国家,即美国、日本、澳洲、韩国、印度和6个东盟成员国,印度尼西亚、文莱、马来西亚、纽西兰、菲律宾、新加坡、泰国、越南,并在东京举行首次线上线下成立会议。

我国商业部长卢特菲(Muhammad Lutfi)以视频方式出席,由美国总统拜登和日本首相岸田文雄共同在东京举行的印太经济框架首次在线会议上表示,印太经济框架必须坚持四项原则,即印太经济框架必须开展具体和互利的合作,必须对本地区所有国家具有包容性和开放性,印太经济框架不会给发展中国家带来新的发展挑战,应促进印太经济框架与其它区域经济体之间协同作用,不起冲突和不产生矛盾。

我国外交部发言人特乌库·怀萨夏(Teuku Faizasyah)说,“我们还希望印太经济框架展望与东盟印度太平洋之间产生协同效应,该展望也采用包容性方法,以便不仅为该地区国家而且印太地区以外的经济增长。”

他说,印太经济框架四大支柱中,印度尼西亚和东南亚地区国家可从IPEF中受益。这就是为什么印度尼西亚从一开始就

参与其中,并确保这种经济合作为所有成员国提供平衡的利益。

他指出,我们还希望印太经济框架与东盟印度太平洋之间,采用包容性的方式产生协同效应,以便有利于不仅印太地区国家,而且也能促进印太地区以外的经济增长。

他强调,任何对国家有利的经济合作,印度尼西亚都必须参与其中。但是,他无法确认到底印度尼西亚成为印太经济框架成员可以获得多少具体好处。他表示,印度尼西亚希望印太经济框架不会成为创始国的政治工具,而应该与其它之前成立的印太经济合作框架之间互相补充,取长补短。

## RCEP可成为世界经济 高通胀率解决方案

商业部长卢特菲上周五在雅加达另一个场合,提醒新加坡频道新闻亚洲(CNA)赞助的一个讨论小组中的所有参与者,区域全面经济伙伴关系(RCEP)确实可以成为目前世界经济高通货膨胀率的真正解决方案。

这种情况尤其是由保护主义和贸易战以及世界贸易组织(WTO)的运作造成的世界贸易障碍引起的。

他说:“当提高双重标准的国家采用双重标准时,世贸组织不会动弹。”

当今世界大宗商品的高价是印度尼西亚

亚,印度,巴西和中国等大型发展中国家的农民的机会。这是世界粮食商品贸易的新均衡。

卢特菲说:“由于不利的贸易职位,不要责怪中国等国家之一。危险是,一些发达国家正在集体证明双重标准是合理的。”

商业部长所说的双重标准的意思是,发达国家在没有从与某个国家(例如中国)的贸易地位中受益时,指责和干涉世界自由贸易。

事实上,在过去,当他们的贸易地位有利,美国、欧洲和日本的农民繁荣起来时,所有发展中国家都被迫开放他们的市场。

“世界自由贸易必须有团结和机会均等,”商业部长卢特菲说。

卢特菲认为,世界必须承认,当中国开始主导世界贸易时,随着商品价格越来越实惠,整个国际社会都可以感受到其积极影响。

“我们在印度尼西亚真的感受到了好处。此外,中国也是当今发展中国家技术转让的主要来源,”商业部长如此说。

事实上,中国是在2001年才加入世贸组织的。但其好处远比西方资本主义主导世界贸易四十多年以来更为明显。

“让目前的高价成为包括印度尼西亚在内的发展中国家农民和牧场主增加产量的信号,以便以后价格由于供应充足而自动下降,”商业部长说。

# 锡矿公司首季度获净利 飙升5713%达6010亿盾

(雅加达讯)锡矿公司(PT Timah)在2022年首季度表现出色。在这期间,该公司的净利润同比大幅增长5,713%至6010亿盾(同比)。

去年同期,公司净利润仅为100亿盾。锡矿公司的财务经理克利丝娜(Krisna Sjarif)上周表示:“除了锡价上涨之外,这也是由于公司在降低运营成本方面的有效性。”

2022年前三个月,公司实现收入4n4兆盾,比2021年第一季度增长80%。营业利润表现也比去年同期是1310亿盾增长了575%,达到8850亿盾。

公司盈利能力的增长也可以从扣除利息、税项、折旧和摊销前的收入(EBITDA)增长了213%到1兆1000亿盾(从之前的3470亿盾)中看出。比2021年底的14兆7000亿盾,公司的资产价值增长2%至14兆4000亿盾。

公司的负债头寸为7兆4000亿盾,与年底的8.4兆盾相比下降了12%。与此同时,股

票头寸从年底的6兆3000亿盾增长11%至7兆盾。

公司的经营现金流状况比去年同期的9000亿盾增长111%至2兆1000亿盾。银行贷款和应付债券从之前的5兆1000亿盾大幅下降至3兆7000亿盾。

从速动比率44%、流动比率153%、毛利率25%、净利润率14%、资产负债率26%、负债权益比率53等几个比率可以看出公司良好的财务表现百分。

在经营业绩来看,公司2022年第一季度锡矿产量为4508吨,较去年同期的5037吨下降11%。其中,35%或1583吨来自陆上采矿,其余65%或2925吨来自海洋采矿。

未来,公司将继续提高产量,以实现按照公司工作纲领和预算(RKAP)的生产目标。她说:“海上采矿的低成本锡矿产量将继续增加,以保持最佳利润率。”

(ALW)



商业部长部长卢特菲出席在瑞士达沃斯举行,2022年世界经济论坛贸易和投资领导人午餐会。

## 商业部长通过政策调整 鼓励经济复苏

(雅加达讯)商业部长卢特菲表示,在商业、投资和工业部门的政策调整作为增长引擎发挥着重要作用,可以为从大流行中实现包容和可持续的经济复苏带来好处。

商业部长上周四(26日)在雅加达收到的一份声明中解释说:“我认为,我们必须全面审视发展数码技术、保护环境和应对气候变化的行动,而不是把它们彼此分开。”

商业部长的这一声明是在瑞士达沃斯举行的2022年世界经济论坛(WEF)的商业和投资领导人午餐会上发表的。

出席会议的有 WEF 主席 Borge Brende、世贸组织(WTO)总干事 Ngozi Okonjo-Iweala、印尼首席执行官 Jens Bjorn Andersen、Siemens 董事长 Jim Hagemann Snaube、JBS 全球首席执行官 Gilberto Tomazoni、欧盟委员会执行副主席 Valdis

Dombrovskis, 渣打银行集团董事 长何塞·维纳尔斯。

卢特菲认为,数字化转型有助于提高全球价值和供应链弹性,降低国际贸易成本,并使各种规模的公司能够进入全球市场。

他说:“数码商业便利化政策仍然是抵消因供应链中断而增加的时间和成本的关键。数码化还通过显著减少二氧化碳排放和浪费,促进环境和气候的可持续性。”

商业部长还重申了他对巴黎协定的承诺,坚持平等和共同但有区别的责任和各自能力(CBDR-RC)的原则。

商业部长卢特菲解释说:“实现国家自主贡献(NDC)的所有步骤都必须清晰、透明、准确、一致和可比。这些步骤不应成为商业、投资和工业发展的障碍。”

(ALW)

## 投资部长称雀巢公司 计划在我国增设新厂

(雅加达讯)投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里耳·拉哈达里亚表示,热烈欢迎雀巢公司(Nestle)计划将在日后某些时日,在我国增建新工厂。这是雀巢公司执行经理马格迪·峇塔托,上周二(24日)在瑞士达沃斯进行工作访问时如此表示。

峇赫里耳上周五(27日)表示,将为雀巢在印度尼西亚扩展业务提供便利。此外,他还表扬雀巢承诺,将同本地中小微企业家进行联合合作计划。政府肯定将支持雀巢公司,在峇当工业园增建第4座工厂,以提整25%的工厂生产量,从目前的日产77万5000吨,增产至2亿2000万CHF。”

他还说,鼓励所建新厂合作能推动中小微企业家就业并推动就业场所,就像目前在东爪哇工厂所进行同本地2万名

农民的合作伙伴关系。我很高兴对于雀巢在印度尼西亚的投资,因许多印度尼西亚民众使用了雀巢产品,包括我本身业成了其牺牲品,因经常服用雀巢产品。”

此前,峇赫里耳出席雀巢去年5月,在中爪哇峇当县建新厂的奠基仪式。

雀巢公司执行经理马格迪·峇塔托表示赞赏,投资部长兼投资统筹机构主任支撑雀巢在我国投资设备,如今开始进入奠基仪式包括申办准证过程在内。雀巢极为希望投资部工作组,能继续合作与缔结良好的沟通,以便一直支撑我方在印度尼西亚所进行投资。

如所周知,雀巢新建工厂按计划将生产液态牛奶和备用饮料,并将在明年投入商业运转。

(MIM)

## 印荷之间贸易潜能 BNI拥有至54.7亿美元经营

(雅加达讯)印度尼西亚国家银行(BNI)在荷兰阿姆斯特丹开设网络后具备经营至54亿7000万美元的印荷贸易潜能。

我国驻荷兰大使马耶尔法不久前在雅加达表示,该数额是2021年印荷双边贸易总额,其中我国向荷兰的出口额达46亿3000万美元,我国获益余37亿8000万美元,或较2020年高出64%。“荷兰成为我国数种产品打进欧盟的主要门户。”

另一方面,他说,许多荷兰投资者在我国进行投资,以致两国来往甚堪相当有力。而

目前,约170荷兰人具有同我国的密切关系,并对BNI成为发展与推动增强我国经济的经济会。“BNI的步调已正确,何况在这里设有印度尼西亚顾客协会(ASPINA)其成员约达500至600人。我方相信,BNI的存在可以支持侨民在鼓励更大的经济交易方面发挥作用。”

他还赞赏,BNI设法宣告在阿姆斯特丹开设代表处办公室,作为企业发展全球商务的战略网络。

与此同时,BNI公司秘书穆渣罗姆指出,公司在荷兰

所开设代表处是在随着全球经济复苏形势中,进行扩充对外商务业绩的努力设法之一。荷兰与我国的进出口大量贸易交易额、外资或外国直接投资(FDI)流入我国,以及有关我国商务潜能相当大,成为BNI莅临于该风车之国的背景。

他说,散居于荷兰的大量印度尼西亚侨民对支持各种商业活动方面发挥了至关重要的作用,包括未来的公司、中小微企业以及各种全球零售交易业务在内。“该散居海外侨民群体是公司国际业务生态系统

中的一个非常有潜力的业务根基。目前,公司是个拥有最广泛的海外网络的一家印度尼西亚银行。”

BNI相信,在荷兰的我国侨民人口对我国来说具有巨大的潜力,因可作为印度尼西亚经济的力量来源,其中包括向国内的大量汇款。他说,目前散居于海外的我国侨民可以使用公司所提供的服务,包括通过BNI手机银行平台,可免去分行开设侨民储蓄账户或侨民储蓄、侨民借贷、贸易融资交易、银行担保及其它服务。(MIM)

## 我国同意与马来西亚 加强能源领域贸易关系

(雅加达讯)商业部副部长杰利·桑布亚加接见马来西亚劳动力与自然资源部长拿督斯里·塔基尤丁时表示,印马两国达成了一致协议,以加强贸易关系特别是在能源领域。杰利周日(29日)在雅加达的一份声明中说:“马来西亚长期以来一直是印度尼西亚的主要贸易伙伴之一,能源部门也不例外。因此,未来必须加强与马来西亚的贸易关系。”

作为邻国,马来西亚是印度尼西亚能源产品尤其是煤炭的出口目的地。

他补充说:“我国当然努力维持和增加对马来西亚的煤炭出口。但是,当然也应考虑到国内需求,这是主要优先事项。”

在同一场合中,国家出口发展事务总干事迪迪·苏默迪表示,马来西亚是我国各种优质非石

油和天然气产品的出口目标。

他说:“我国对马来西亚的出口价值显示出令人鼓舞的价值。2021年,我国的非油气出口录得106亿4000万美元,比2020年增长52.65%。”

此外,迪迪指出,印马两国之间的贸易顺差仍有可能增加。2021年,印度尼西亚对马来西亚的贸易顺差为25亿6000万美元。

他说:“这一成就是我国贸易表现的积极信号。我们的资产负债表继续出现盈余,与上一年相比,2021年甚至飙升119.2%。”

当前,能源行业面临各种挑战,尤其是在受到俄罗斯和乌克兰冲突的影响。这实际上可能成为我国填补能源领域空缺的机会,尤其是对马来西亚的煤



商业部副部长杰利·桑布亚加。

炭。

商业部的数据显示,我国是马来西亚最大的煤炭出口国。2021年,马来西亚进口了166亿令吉的煤炭,其中73.8%来自我国。其它出口国是澳洲和俄罗

斯,市场份额分别为17.9%和7.3%。

迪迪总结说:“我国对满足马来西亚能源需求的贡献非常大。这当然是我国保持与马来西亚贸易顺差的动力。”(KP)

# 伊朗希腊互扣押油轮



伊朗伊斯兰革命卫队当地时间27日发表声明说，由于违反相关法律，伊朗当天在波斯湾海域扣押了两艘希腊油轮。

综合多家外媒报道，装载伊朗原油的这艘油轮原本悬挂的是俄罗斯国旗，由俄罗斯企业运营。这艘油轮上个月在驶往土耳其途中，被希腊警方在该国伊维利亚岛附近海域扣押，当时船上载有11.5万吨伊朗原油。希腊方面给出的理由是：这艘油轮违反欧盟对俄罗斯的制裁规定。

但随后，希腊又因船只所属有疑义而放行了这艘油轮。

但不知为何，这艘油轮此后一直停留在希腊海域，并从5月1日起改为悬挂伊朗国旗。希腊：油轮上的货物将移交美国

美国政府25日宣布制裁与伊朗伊斯

兰革命卫队下属“圣城旅”有关的“石油走私”网络。希腊则在同一天宣布，应美国司法部门的要求，希腊将把这艘油轮上的货物移交给美国。

## 伊朗：扣押货物是海盗行为

对此，伊朗方面表示，这艘油轮有合法的运输手续，希腊的行为违反国际法，扣押船上货物是“典型的海盗行为”。

伊朗港口与海事组织28日说，遭扣押的两艘希腊油轮上船员安全健康，目前还在船上，伊朗当局没有拘捕他们。

伊朗伊斯兰革命卫队27日以“违规”为由在海湾扣留两艘运载伊拉克和卡塔尔原油的希腊油轮。

希腊外交部称，伊朗出动直升机降落在油轮上，而后控制了船员，船员中有希腊公民，事发时两艘船均在公海航行。

伊朗官方媒体28日援引伊朗港口与海事组织发布的声明报道，伊朗并未扣押希腊油轮上的船员，而是根据国际法给予他们人身保护和必要服务。他们目前还在船上，身体状况良好。

伊朗27日扣押希腊油轮前，隶属伊朗最高国家安全委员会的光明通讯社曾警告希腊，伊朗将针对后者协助美国扣留伊朗原油的举动采取“惩罚性行动”。

伊朗外交部发言人赛义德·哈提卜扎德28日在社交媒体上说：“我们的关系不应被极度短视的错误判断所阻碍，包括按照第三方命令拦路抢劫。”

伊朗光明通讯社28日发文警告：“面对利益受到威胁，伊朗不会被动应对。美国及其随从如果想测试伊朗的意愿，将犯战略错误，为此付出沉重代价。”（央视财经）



## 美国佐治亚州两船相撞 2死3失踪

综合哥伦比亚广播公司和美国广播公司消息，当地时间5月28日，美国佐治亚州一河流上发生两船相撞事件，导致2人死亡、3人失踪。

佐治亚州自然资源部在一份声明中说，据目击者称，两艘船共载有9名乘客，在相向行驶过程中

发生碰撞。两人在事故发生后死亡；4人受轻伤，已被送往当地医院；截至目前仍有3人失踪。

目前，佐治亚州自然资源部及当地海岸警卫队等应急服务部门仍在寻找失踪人员。事故发生的详细原因仍在调查中。（央视新闻）



## 船上载约9吨柴油 值600万英镑游艇起火沉没

据英国《卫报》5月28日报道，一艘价值600万英镑（约合5076万人民币）的游艇在英国西南部德文郡的托基港码头上起火，最终沉没。据报道，这艘游艇上载有约9吨柴油，沉船事故发生后，当地环境局表示目前工作重点已经转移到“应对污染”上。

报道称，这起事故发生在当地时间28日，当天，一艘价值600万英镑（约合5076万人民币）的游艇在英国托基港码头上起火。

当天中午之前，消防部门接到游艇起火的报警，随后抵达现场灭火。德文郡和萨默塞特郡消防和救援服务部门表示，这艘长85英尺（约25米）的游艇上载有约8000升燃料，由于可能引发危险，码头附近人群被紧急撤离；当天下午18时左右，大火被扑灭，但游艇已经沉没。

报道还提到，由于事发现场检测到“有毒气体”，消防部门建议码头附近地区的所有居民关闭门窗。当地环境部门表示，由于游艇上载有大约9吨柴油，沉船事故发生后，工作重点已经转移到“应对污染”上。目前，没有人员伤亡报告。

报道称，一名目击者乔治娜·克利斯比在接受英媒采访时称：“我们站着看了大约10分钟，直到浓烟开始影响我们的肺部。烟太多了，遮住了阳光。我们听到了几声轻微的爆炸声，还看到了火焰。”

当地消防部门表示，目前起火原因尚不清楚，他们将进行进一步调查。（环球网）



## 尼日利亚教堂发生踩踏事件 至少31死

尼日利亚南部一教堂周六（5月28日）发生踩踏事件，造成至少31人死亡、七人受伤。多数死者为儿童。

综合新华社、路透社和美国有线电视新闻网（CNN）报道，河流州（Rivers）东南部城市哈科特港（Port Harcourt）的“国王集会”教会（Kings Assembly Church）在附近的一个马球俱乐部举办了一次礼品捐赠活动。

尼日利亚民防团地区发言人奥卢费米·阿约德尔称，在分

发礼品的过程中，由于过度拥挤，导致踩踏事件发生。

河流州警方发言人格雷斯·伊林格·科科说，数百人周六早上到事发地点领取食物时冲破大门。他说：“人们较早时就到了现场，有些人开始感到不耐烦就冲破大门，导致踩踏事件发生。”

发言人说，31人已确认死亡，另外七名伤者在事发后送入医院。他说，警方的调查正在进行中。（早报）

## 印度军车坠河 7死19伤

据法新社援引印度警方的话称，中印边境所谓拉达克地区27日发生一起交通事故，造成至少7名印度士兵死亡，19人受伤。

报道称，所谓拉达克地区的一名高级警官称，该起事故发生在27日早些时候，一辆载有印军的车辆在边境争议

地区附近行驶时滑出公路，坠入什约克河。该起事故造成7人死亡，19人受伤。

事故发生后，印度总理莫迪在推特上称，“为此感到悲痛，希望伤者早日康复，正为受影响的人提供一切帮助。”

（环球网）



## 巴西多地山体滑坡 逾30人死亡

综合法新社、美联社消息，当地时间5月28日，巴西当地民防部门公布的消息显示，巴西东北部暴雨已致30余人死亡。

当地民防官员表示，巴西东北部伯南布哥州暴雨引发多地发生山体滑坡，导致多人死亡，并致近1000人逃离家园。（央视新闻）



## 菲律宾附近海域两船相撞 7人失踪

5月29日，菲律宾海岸警卫队发布消息称，28日在菲律宾巴拉望省阿古塔亚市附近海域，一艘悬挂马绍尔群岛旗帜的货船与一艘菲律宾渔船相撞，致渔船上20名船员落水，其中13人获救，7人失踪。

事故发生后，附近的一艘渔船将13名落水船员救起，并由事故中的货船将获救船员送上岸接受救治。同时，菲律宾海岸警卫队也前往事发海域搜救失踪人员，搜救工作正在进行中。（央视新闻）



## 孟加拉巴士撞树 至少8人死亡

综合印度联合通讯社及孟加拉国当地媒体消息，当地时间5月29日上午，孟加拉国首都达卡以南约180公里处发生一起严重的交通事故，一辆满载乘客的巴士撞上了树，造成至少8人死亡、20多人受伤。

当地警方表示，巴士司机似乎持续驾驶了

一整晚，并最终在高速公路上失去了对车辆的控制。

警方称，该车辆共载有42人，其中有20多人受伤，部分伤者情况危急。

截至目前，所有伤者均已送医，事故确切原因仍在调查中。（央视新闻）



# 以色列“耶路撒冷日”游行 爆发冲突 200巴人受伤



以色列在“耶路撒冷日”举行“国旗游行”，引发以巴局势紧张。在耶路撒冷和约旦河西岸地区，共造成大约200名巴勒斯坦人受伤。

半岛电视台驻耶路撒冷记者萨姆里表示，以色列占领军关闭阿克萨清真寺，并包围里面的礼拜者，以确保定居者的入侵。

她补充表示，占领军自上周六昏礼开始占领阿克萨清真寺，阻止巴

斯坦青年进入。

以色列占领军还阻止巴勒斯坦记者和摄影师进入阿克萨清真寺，并威胁要逮捕他们。

在游行开始前，耶路撒冷气氛已经紧张。网上流传片段，称在大马士革门附近一个市集，有巴勒斯坦年长妇女被以色列人袭击，更被喷射胡椒喷雾。

以色列民众在耶路撒冷旧城游

行，纪念以色列在1967年第3次中东战争中夺得耶路撒冷控制权。

上万名参与游行的犹太人，分别从耶路撒冷旧城的雅法门和大马士革门进入。期间，游行人士穿越耶路撒冷旧城巴勒斯坦人区，引起巴人不满，有人从屋顶投掷杂物，触发冲突。

警方表示，约7万人参加游行，警方在耶路撒冷部署约3000名警察，拘

捕超过60人。

以色列总理贝内特在“耶路撒冷日”召开内阁特别会议，他形容参与游行的人在以色列“首都”挥舞以色列国旗是正常不过，又要求民众参与游行时要抱持负责任及尊重的态度。

巴勒斯坦民众在约旦河西岸及加沙地带举行活动，抗议以方“耶路撒冷日”游行。在约旦河西岸多处地点，巴勒斯坦民众与以色列军方发生

冲突。据巴勒斯坦新月组织消息，冲突在约旦河西岸地区造成至少137名巴勒斯坦人受伤。

耶路撒冷地位问题是巴以和谈的关键之一，以色列在1967年占领东耶路撒冷后，单方面宣称整个耶路撒冷是其“永久、不可分割的首都”，而巴方则要求建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国。(东方网)

## 女子纽约地铁上遇袭 向乘客求救却无人帮忙

据美国福克斯新闻网5月27日报道，近日，社交媒体上流传的一段视频显示，美国纽约地铁内一名女子遭人袭击，女子恳求其他乘客帮忙，但无人敢上前。

视频中，一名袭击者在车厢里一边喊着脏话一边坐到座位上。当他身旁的一名女子试图起身离开时，这名袭击者伸手抓住她的头发将其拉回。“谁来帮帮我”，女子恳求周围乘客帮忙，但无人敢上前。

随后，该女子被袭击者拉到车厢后面并最终得以逃脱。视频最后，男子用脚踢了几下车窗，并在下一站下车。

据福克斯新闻网引用的推文显示，这段视频上传于5月26日，但并未标明事件发生的具体时间。

报道称，纽约市的交通犯罪事件从去年的576起增加到今年的907起，同比增长了近58%。

有网友评论称：“真正男人都在哪里？”

“拍视频的怎么不帮？这个疯子好像没有武器，两个人就能把他打倒！”

“我很惊讶没有美国人会帮那个女人，我之前认为美国人都很勇敢……”

(环球网)



## 病例达43年来最高 伊拉克暴发“刚果热”疫情

据法新社29日报道，世界卫生组织报告显示，伊拉克今年已有111人感染“刚果热”（全称为“克里米亚-刚果出血热”），其中19名患者死亡。

伊拉克济加尔省卫生官员汉图什表示，此次病例人数远超历史记录，是43年来的最高值。

济加尔省位于伊拉克南部，全国近一半的“刚果热”病例都来自该省。“刚果热”病毒于1979年首次在伊拉克

出现，济加尔省今年录得感染人数达到43例，其中8例患者死亡。

世界卫生组织介绍，“刚果热”是一种烈性传染病，病毒主要通过蜱类叮咬感染人类，接触感染者的血液和分泌物等，可造成人际传播。

该病毒没有疫苗，发病迅速，可导致身体内外严重出血，致死率在10%至40%之间。伊拉克政府已展开环境消杀工作，重点监控屠宰场的卫生情况。(海外网)

## 在维也纳因停车纠纷 “乌克兰人”将司机打到颅骨骨折

俄罗斯媒体RT说，本周早些时候，奥地利首都维也纳市中心发生一起因停车引发的肢体冲突，两名出租车司机被一群“明显是乌克兰人”的人殴打，导致一名司机颅骨骨折。

“据媒体报道，有视频显示，一群乌克兰人在奥地利殴打出租车司机”——“今日俄罗斯”(RT)28日以此为标题的报道说，其消息源是奥地利媒体“Heute”。

报道称，这场争吵显然是由停车纠纷引发的。事发当时，两辆SUV停在一家酒店外预留给出租车的地方，在酒店外等待客人的两名出租车司机敦促这两辆车的司机离开限制区，结果一番催促引起后者不满。随后，一些年轻人从高档车里走出来，咒骂出租车司机，还朝出租车吐痰。

RT称，网上视频显示，至少有一辆车的牌照是乌克兰牌照。当地警方发言人

韦尔尼亚克说，“从视频中可以看出，受害者随后遭到了袭击。”

报道称，现场视频显示，双方在一辆黑色SUV旁边激烈冲突，结果其中一名出租车司机被打得不省人事，SUV上的一名男子还拉着受害者的腿，将其拽到离SUV远一些的地方，然后迅速上车离开。

RT表示，出租车司机在冲突中多处受伤，其中一名47岁的出租车司机因颅骨骨折住院；警方发言人还说，另一名48岁的出租车司机在事发后离开了现场，只受了轻伤。

目前，对该事件的调查仍在进行中，还没有人被逮捕，当地警方发言人告诉“Heute”，已排除袭击事件存在政治动机。“根据初步调查，嫌疑人是一名乌克兰公民。进一步的调查正在进行中，”警方发言人韦尔尼亚克说。

(环球网)



## 墨西哥观光热气球坠落 6游客受伤

当地时间5月27日上午10时许，墨西哥太阳金字塔发生一起观光热气球坠落事故，造成6人受伤。

根据当地民防部门的消息，初步判断事故原因是操作员出现失误，再加上当时突发大风天气，热气球失去控制，随后偏离原本既定线路，坠落在金字塔周边小镇的一处空地。该起事故共造成来自秘鲁和美国的6名游客受伤。

据悉，热气球观光是墨西哥太阳金字塔的特色热门旅游项目。

(央视新闻)



## 瑞士大孔班山冰崩 登山队2死9伤

据瑞士警方表示，当地时间27日，一个17人的登山队在攀登瑞士西部的大孔班(Grand Combin)时遭遇冰崩，倾泻而下的冰块造成2人死亡，9人受伤。

事故中丧生的登山者一名是40岁的法国公民，一名是65岁的西班牙公民。9名伤者中的2人伤势严重。

(央视新闻)



# 淘汰大巴黎与英超前三名 皇马 最具含金量冠军

2021/2022赛季欧冠决赛式落幕，皇家马德里时隔4年再次遇到利物浦，最终以1比0获胜，赢得了队史第14个欧冠冠军。皇马本赛季的欧冠征程并非一帆风顺，甚至多次在比赛中处于绝境，但皆凭借各种惊天大逆转化险为夷。回顾皇马这一路夺冠，皇马分别击败了英超前三曼市、利物浦和切尔西、法甲冠军大巴黎，可谓是史上最具含金量的欧冠冠军。

皇马在十六强战面对拥有梅西、姆巴佩和内马尔的法甲霸主大巴黎。皇马首回合客场0比1告负的情况下，次回合又是先丢掉1球，但本泽马下半场大爆发，17分钟内上演帽子戏法，最终总比分3比2逆转淘汰对手。

8强对欧冠卫冕冠军切尔西，首回合皇马客场虽3比1获胜，但次回合回到主场却一度0比3落后，所幸最后凭借罗德

里戈的进球，将比赛拖入加时赛后，再由本泽马打进致胜球，帮助皇马报上上赛季欧冠4强的不战之仇。

半决赛对阵夺冠热门曼市，皇马首回合客场3比4失利，第二回合皇马主场先丢一球总比分3比5落后。关键时刻，罗德里戈再次站了出来，在3分钟内连进两球将总比分扳平，加时赛再凭借本泽马的点球完成翻盘，有惊无险的晋级欧冠决赛。

2021/2022赛季欧冠决赛式落幕，皇家马德里时隔4年再次遇到利物浦，最终以1比0获胜，赢得了队史第14个欧冠冠军。皇马本赛季的欧冠征程并非一帆风顺，甚至多次在比赛中处于绝境，但皆凭借各种惊天大逆转化险为夷。回顾皇马这一路夺冠，皇马分别击败了英超前三曼市、利物浦和切尔西、法甲冠军大巴黎，可谓是史上最具含金量的欧冠冠军。

皇马在十六强战面对拥有梅西、姆巴佩和内马尔的法甲霸主大巴黎。皇马首回合客场0比1告负的情况下，次回合又是先丢掉1球，但本泽马下半场大爆发，17分钟内上演帽子戏法，最终总比分3比2逆转淘汰对手。

8强对欧冠卫冕冠军切尔西，首回合皇马客场虽3比1获胜，但次回合回到主场却一度0比3落后，所幸最后凭借罗德里戈的进球，将比赛拖入加时赛后，再由本泽马打进致胜球，帮助皇马报上上赛季欧冠4强的不战之仇。

半决赛对阵夺冠热门曼市，皇马首回合客场3比4失利，第二回合皇马主场先丢一球总比分3比5落后。关键时刻，罗德里戈再次站了出来，在3分钟内连进两球将总比分扳平，加时赛再凭借本泽马的点球完成翻盘，有惊无险的晋级欧冠决赛。(东方网)

蛰伏一年的老将，在2022年再次带给球迷惊喜。2022年1月31日凌晨，经过5小时24分的鏖战，纳达尔连扳三盘逆转战胜梅德韦杰夫，夺得澳网冠军。那一刻，纳达尔扔掉球拍，肆意呐喊。这是他的第21个大满贯男单冠军，在“三巨头”你追我赶的纪录中领先一个身位。

“继续努力，继续进步。”本届法网低调出战的纳达尔，也许会摘下又一座冠军奖杯，也许会在下一轮就折戟。竞技赛场上的一切难以预料，但唯一可以确定的是，“红土之王”在传奇的道路上依然会继续前行……

## 纳达尔在传奇道路上 继续前行

6:3、6:1和6:4，直落三盘。西班牙网球名将纳达尔25日在法网第二轮轻松战胜穆泰，获得个人在四大满贯赛事中的第300场胜利，成为继费德勒和焦科维奇之后第三位达到这一里程碑的选手。

“我对今晚的发挥很满意，所以让我们继续努力、继续进步。”纳达尔在赛后采访中表示。

手握13座法网奖杯的“红土之王”，在本届赛事中似乎并不是最大热门。频繁复发的脚伤让他错过了迈阿密大师赛和蒙特卡罗大师赛，他在本赛季红土热身赛中的表现也难称出色，仅在马德里晋级过一次八强。

除此之外，纳达尔还面对着一众状态火热的竞争对手。头号种子焦科维奇渴望卫冕，19岁的西班牙新人阿尔卡拉斯也对法网桂冠虎视眈眈，他在刚刚结束的马德里公开赛中接连战胜纳达尔、焦科维奇和兹韦列夫，夺冠热度甚至超越了前辈。

人们开始讨论，纳达尔是否已步入职业生涯的暮年？三盘轻取本土外卡选手穆泰，纳达尔用一场干净利落的胜利和四大满贯300胜的纪录做出回应。

事实上，与球迷印象中的顺风顺水不同，天才如纳达尔，自出道以来也历经磨难，只是每一次挫折后他都变得更强大。

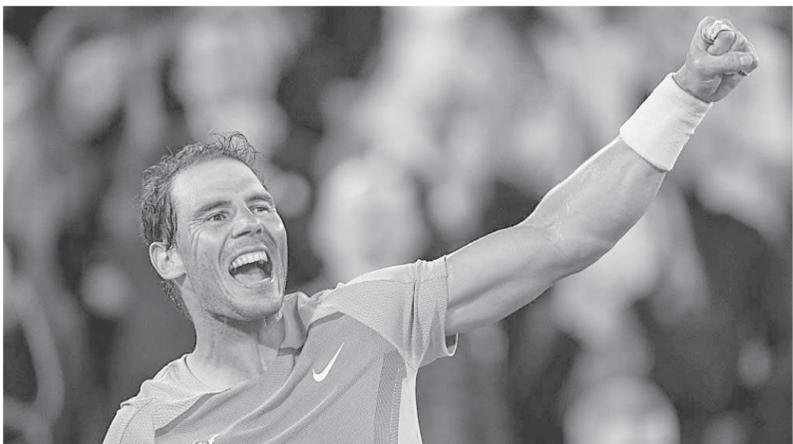
15岁成为职业球员，19岁就在法网处子秀中夺冠。初出茅庐的纳达尔无法避免地陷入与费德勒的对比当中，球迷或媒体似乎更偏爱瑞士天王的优雅，对纳达尔的评价常常是“只擅长红土”和“偏科”。

但纳达尔击碎了这样的质疑。2008年，纳达尔击败费德勒，首次捧起温网奖杯，也打破了费德勒豪取温网六连冠的梦想。随后的职业生涯，纳达尔不再扮演“挑战者”的角色，“费纳决”成为网坛永恒的话题。

焦科维奇的崛起也让纳达尔不能放松。2016年，焦科维奇获得法网冠军，完成职业生涯全满贯。而同年的纳达尔世界排名一度滑落至第九。2015和2016年，纳达尔饱受伤病困扰，连四大满贯赛事的四强都未能跻身。

没人敢预言纳达尔的强势回归，但他做到了。2017年，纳达尔三度闯进大满贯赛事决赛，摘下美网和法网冠军。此外，他还夺回了阔别已久的世界排名第一。

2021年对于纳达尔来说又是一个低谷。他在法网止步四强，澳网只打进八强，因伤退出了温网、美网和东京奥运会，还在年末感染了新冠肺炎。同年的焦科维奇则连夺三项大满贯冠军，20个大满贯也追平了费德勒和纳达尔共同保持的纪录。



## 三冠王+双料金靴加持 本泽马几乎锁定金球奖

在击败劲敌利物浦后，皇家马德里赢得队史第14个欧冠冠军。在包揽西班牙超级杯冠军、西甲冠军，欧冠、西甲金靴之后，本泽马已经成为了今年金球奖的最大得奖热门。

本泽马在赛后受访时表示：“金球奖？这不可避免地会想到。我完成了我的赛季。我认为在俱乐部，我不能做得更好了。无论如何，我为我所取得的成就感到自豪。”

本泽马虽然未能在决赛中进球，未能打破C罗保持的进球纪录，但本赛季他在西甲和欧冠表现都非常出色。这个赛季他在欧冠中打入了15球，在淘汰赛中，他对巴黎和切尔西都上演了帽子戏法，对曼市也上演过梅开二度。

本泽马职业生涯已获得5座欧冠冠军，包括2014年、2016年、2017年、2018年和2022年欧冠奖杯，成功超越瓦拉内成为欧冠夺冠次数最多的法国球员。此外，本泽马生涯拿到30个冠军，成为了法国足球历史上最为成功的球员。

今年的金球奖10月17日就举行颁奖典礼，评选周期也改为一个赛季而不是一个自然年，不考虑年底的世界杯。本泽马的金球奖对手是萨拉赫和马内，但随着皇马战胜利物浦后，本泽马目前在赔率榜上遥遥领先非洲双星。(东方网)

## 热刺主帅孔特确定留任



尽管“热刺”托特纳姆(Tottenham)在刚结束的英超赛季逆流而上，锁定了下赛季的欧洲冠军联赛资格，但有关主帅孔特(Conte)的去留问题当时仍存在着很大的疑问，直到他在上周五(英国时间)与热刺足球总监帕拉蒂奇(Paratici)于意大利面谈后，才终于确认留守热刺。

孔特与热刺的现有合同将在明年到期，虽然协议中包含了续约12个月的选项，但孔特是否会续约还不得而知，但肯定的是，热刺因为本季超额完成目标，获得了ENIC公司1亿5000万英镑的注资，孔特今夏可在转会市场上“大展拳脚”。(早报)

## 欧冠决赛推迟35分钟 法部长与利物浦相互指责

北京时间5月29日凌晨，欧冠决赛在法国巴黎法兰西体育场打响。西甲皇家马德里队1比0击败英超利物浦队，拿下队史第14座欧冠冠军奖杯。不过，由于一些不和谐因素，本场比赛正式开始时间比原定时间足足推迟了35分钟。

据法新社现场记者报道，比赛开始前后发生大批球迷翻越球场围栏涌入球场的混乱场景，法国警方投掷催泪瓦斯作为回应，还抓捕了大约20名成功通过围栏进入场地的球迷。

在英国《卫报》发布的几段现场视频中，可以看到现场有人翻越栅栏进入球场；有工作人员摔倒在地；身着制服的警察面对被栅栏拦住的人群站立，脚下则是弥漫的疑似催泪瓦斯的烟雾；还有一些无法进场的球迷，挤到镜头前展示自己的门票。

混乱一幕发生后，法新社报道称，欧足联将此次比赛延误归咎于因球迷使用“假票”问题引发的冲突。

欧足联在一份声明中称：“在比赛前，利物浦队那边的闸门被围得水泄不通，数千名购买了假票的球迷无法通过闸门”，“开球时间



推迟了35分钟，以便让尽可能多拿了真票的球迷入场”，“开球后，随着场外人数不断增加，警察用催泪瓦斯驱散了人群，迫使其离开体育场。”

欧足联还表示，他们“同情”受影响的球迷，并将与当地警方、政府以及法国足协一起调查情况。

报道称，法国内政部长达尔马宁直接将矛头指向了利物浦球迷。他在推特上写道：“成千上万的英国(球队)‘支持者’要么没有

票，要么拿着假票就强行通过(入口闸门)，有时还对工作人员表现出暴力行为。”

英超利物浦俱乐部则在一份声明中表示，“对利物浦球迷今晚在法兰西球场遇到的入场问题以及安保的崩溃感到非常失望”，“这是欧洲足坛最棒的比赛，球迷们不应该经历我们今晚目睹的场景。我们已经正式要求对这些不可接受问题的原因进行正式调查。”

(环球网)

BCA 匯率		(2022年5月30日)			
		現匯		現鈔	
外幣	代碼	買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	14534.00	14554.00	14379.00	14679.00
新元	SGD	10636.97	10651.87	10503.00	10731.00
歐元	EUR	15630.26	15649.53	15388.00	15788.00
澳元	AUD	10438.74	10452.27	10266.00	10546.00
英鎊	GBP	18377.48	18395.57	18115.00	18564.00
日元	JPY	114.42	114.54	111.41	117.63
人民幣	CNH	2177.83	2188.16	2102.00	2258.00
令吉	MYR	3321.77	3336.81	-	-



## 俄提供塞尔维亚 欧洲最优惠天然气价格

当地时间5月29日上午，塞尔维亚总统武契奇与俄罗斯总统普京进行了电话会谈。随后武契奇表示，双方谈到了多个话题，最重要的是达成了新的为期三年的天然气协议。

武契奇表示，“我们将度过一个安全的冬天。”他向普京解释

道，由于工业发展需要，塞尔维亚需要更多的天然气。武契奇补充说，与普京谈话后，他给俄罗斯天然气公司的负责人写了信，以便次日讨论新的天然气数量。武契奇强调，塞尔维亚获得的是整个欧洲最优惠的天然气价格。

(央视新闻)



## 乌国企拍卖拜登4年前送的笔 所得资金给乌军采购皮卡车

综合乌克兰国家通讯社、“24tv.ua”网站报道，乌国有企业——乌克兰国防工业集团28日在即时通信软件Telegram发文称，已于当天将一支刻有美国现任总统拜登名字的笔转交给了“新主人”，这支笔在近日举行的一场慈善拍卖会上以60万格里夫纳（约合13.61万人民币）拍卖，所得资金将用于支持乌克兰武装部队。

乌克兰“Focus.ua”网站报道称，这支笔是拜登于2017年卸任美国副总统前赠送给乌克兰国防工业集团总裁尤里·古谢夫的。

乌克兰国防工业集团称，该集团近日同乌克兰小型政府采购在线平台ProZorro Market联合举办了一场拍卖会，这支笔在拍卖会上以60万格里夫纳拍卖，所得资金将用于向乌克兰武装部队第47营采购皮卡车。

据乌克兰国家通讯社此前报道，本月6日在伦敦举行的一场拍卖会上，乌克兰总统泽连斯基的一件夹克以9万英镑（约合76万人民币）的价格被拍卖，这笔钱将用于向乌克兰提供人道主义援助。

(环球网)

## 印度电力紧缺 7年来首次进口煤炭

据路透社报道，当地时间28日，印度能源部门表示，印度煤炭公司将进口煤炭用于发电。这是印度自2015年以来首次进口煤炭。

今年4月，印度经历了6年以来最为严重的断电事故。鉴于电力需求激增，印度预计第三季度将面临煤炭短缺。4月以来，印度发电厂煤炭库存下降约13%，是多年来印度夏季以前最低煤炭库存水平。印度能源部门表示，由于印度各邦政府反映煤炭进口招标引发混乱，决定暂停各邦独立招标，由印度煤炭公司代为集中处理煤炭进口事宜。



据新华社报道，印度约75%的电力来自煤炭发电，燃煤电厂使用的煤炭占每年煤炭消费量的四分之三以上。印度多地煤炭库存告急，加之印度连日遭遇热浪袭击，电力紧张加剧。

(海外网)

# 美通胀持续肉价创新高 意面披萨 取代牛排鸡肉



据美国有线电视新闻网5月28日报道，全美将迎来烤肉旺季，然而肉价因通货膨胀创新高，美国民众若想节省开销，可能需要寻找烤肉以外的替代品。有美国民众称，会选择意大利面或披萨，取代牛排或鸡肉。

据美国农业部数据显示，4月底全美碎牛肉成本价为每磅4.9美元，在新冠疫情前碎牛肉价格则不足4

美元；鸡胸肉成本价为每磅4.1美元，疫情前约仅3美元左右。这两种普遍使用的肉品过去两年均上涨超过两成，双双冲上历史最高价格。

市场调研商IRI的数据显示，5月中旬，全美各类型零售商贩售的碎牛肉价格较去年同期上涨14.7%，除家禽之外的冷冻包装肉品价格上涨15.7%，冷冻肉肠类

食品价格上涨24.4%。

造成全美肉品价格大涨的主因，除国际因素致使动物饲料需求大涨之外，还包括全美通胀的大环境，以及极端气候对特定产品收成造成的影响。

IRI生鲜食品部门主管帕克(Jonna Parker)表示，由于零售业者仍渴望更多客流量，甚至宁愿为此而牺牲部分产品的利润，民众

可以期待寻找商家提供特价优惠的消息。

尽管如此，今年美国人度假的成本仍可能比去年多5%至10%左右。

风险管理商(Stable USA)动物性蛋白分析师内普维(Michael Nepveux)则表示，他可能会选择意大利面或披萨，以取代牛排或鸡肉。

(海外网)

## 月票只需9欧元 德将降低全国公交票价

俄乌冲突爆发后，为减少对俄罗斯天然气和石油的依赖，德国希望找到降低能源消耗的方法，并推动更多人乘坐公共交通出行。

据彭博社28日报道，今年夏天德国将降低全国公共交通票价，这项措施日前已得到德国议会批准。从6月1日开始的3个月，德国所有地铁、公共汽车、有轨电车和地区性列车的月票只需9欧元（约合人民币64元）。

这意味着柏林的通勤者每月最多可节省98欧元，而汉堡地区的通勤者最多可节省105欧元。德国大小城市的居民均可购买此全国通用的月票。尽管9欧元月票无法乘坐速度更快的城际列车，但持票人依旧可以搭乘地区性列车前往德国任意一座城市。

然而，此降价措施也遭受到一些批评。一些人担心廉价车票会使火车超载并加剧运输网的压力。高需求也将迫使德国铁路



公司雇用更多临时员工，并在暑假期间向现有工人支付额外费用。

(环球时报)

## 欧洲新能源车 4月销量大幅下挫

Marklines等市场研究机构的最新数据显示，在占欧洲新能源车销量近九成的欧洲八国（即德、法、英、意、西、葡、挪、瑞典），4月新能源车注册量仅为12.2万辆，环比下降39%，同比下降5%。

各细分市场表现均不佳。4月，欧洲新能源车最大的两个市场——德国、法国新能源汽车注册量环比下降近三成。作为新能源车渗透率最高的市场，挪威环比下降达四成以上。

银联大数据新能源汽车产业研究员郭方杰在接受第一财经记者采访时表示，汽车行业一直以高门槛和高淘汰率著称，目前来看，新能源车企面临最大的问题还是“产能瓶颈”。“这既是当前制约欧洲新能源车市场销量的重要原因，也是未来该地区新能源车渗透率能否进一步提升的关键所在。”他说。

### 供需两端承压

郭方杰表示，从供给端来看，欧洲新能源车销量下滑的主因还是来自于特斯拉的“缺位”。“虽然特斯拉柏林工厂已于3月末正式投产，但产能暂时还没有拉起来，欧洲市场的供给还依赖位于其他国家的超级工厂。由于特斯拉的一些工厂于近日暂停生产，这在一定程度上影响着对欧洲市场的交付。”他说。

市场研究机构JATO Dynamics的数据显示，2021年，特斯拉在欧洲销量约为16.8万辆，在欧洲纯电动汽车市场份额达13.9%。特斯拉的数据显示，该公司在2022年一季度汽车产量为30.5万辆，这是疫情暴发以来首次出现



季度产能环比下降的情况。

在近期的投资者电话会议上，特斯拉首席财务官柯克霍恩解释称，其原因在于特斯拉工厂及上游供应商停工引发的供给瓶颈问题。4月，德国汽车零部件和芯片供应商博世公司也称，一些工厂已暂停生产。

车企遭遇供给瓶颈的问题并非孤例。近日，在欧洲新能源车市场市占率最高的大众集团表示，截至4日，由于半导体和线束短缺问题，该公司今年在欧洲和美国的新能源车均已售罄。

而在需求端，欧洲新能源车市场同样承压。其原因在于当前大宗商品及新能源车不断涨价，而欧洲民众生活成本却在提高，实际工资还在缩水，这使得欧洲民众尤其是工薪阶层的消费动力受较大影响。

市场研究机构Bernstein的数据显示，在截至3月的一年里，特斯拉最为

畅销的一种车型——Model Y汽车的售价上涨了30%。特斯拉首席执行官马斯克表示：“这是因为上游厂商价格太高了，供应商的零部件要价有时比去年高出20%至30%。”市场研究机构Benchmark的数据显示，3月，碳酸锂均价约为6万美元/吨，同比上涨20%。博世也表示，原材料、芯片、能源和物流成本的增加需要由客户承担。

据《福布斯》测算，目前，欧洲多数新能源车的起价约在3~5万欧元之间。而如果希望让普通工薪阶层能够负担得起新能源车的价格大致在1万欧元。央行的数据显示，去年第四季度，经季调后，德国和意大利工人的实际工资下降了3%，西班牙和荷兰的工人的实际工资下降了4%以上。

在欧洲最大的汽车市场，德国联邦机动车辆管理局(KBA)的数据显示，该国4月私人购买汽车销量同比下降了近18%。

# 黃瑞泉先生令德配孫雪輝太孺人 在新加坡仙遊

## 深表



## 哀悼



### 温華征 Ale Sugiarto 敬輓



## Turut Berduka Cita

Atas Berpulangny



## EMMY GUNAWAN

Ibunda Tercinta dari **Bapak Ardy Hady Wijaya**  
Presiden Komisaris, Erajaya Group

Sulit merangkai kata yang tepat kala duka menjelang. Tetapi seorang ibu selalulah bersama kita, pertama dalam hidupnya, dan selamanya dalam ingatan kita. Semoga keluarga yang ditinggalkan mendapatkan kekuatan dan ketabahan, dan merasakan cinta yang mendalam di saat sulit ini.

Kami berdoa untuk penghiburan  
dan kedamaian di hati

Yang berduka, Keluarga Besar Erajaya Group

Sabtu, 28 Mei 2022

Usia - 95 Tahun



# 2022年印尼全国HSK汉考考务培训工作

## 顺利进行

(雅加达讯) 2022年5月28日, 为了进一步推动印尼全国汉考工作的发展, 提高各省市分考点考务工作团队专业性, 印尼文教部华文教育综合统筹处与印尼雅加达华文教育协调机构(即印尼全国汉考委员会)、印尼全国汉语网络考试(机考)委员会向语合中心汉考国际提出申请, 由汉考国际专家团队进行考务培训, 来自印尼全国17个省30多个分考点共71位汉考分考点负责人通过ZOOM会议参加了线上培训。印尼文教部华文教育综合统筹处秘书DJONA JUSUF, SH、委员GUSTINI WIJAYANTI、Christine T. Bachrun、SRI KUSUMOWATI SAROSO等在线上观看本次培训工作。

本次培训工作, 由汉考国际技术总监李群峰为大家介绍全球和印尼的汉考工作情况, 由汉考国际技术主管董彬担任技术操作主讲, 培训活动由教育部中外语言交流合作中心公派教师卢鹏主持。

印尼全国汉考委员会执行主席、印尼全国汉语网络考试(机考)委员会主席、印尼雅加达华文教育协调机构执行主席蔡昌杰对印尼全国汉考工作进行介绍。他表示, 印尼全国汉考工作自2001年正式开始举办以来, 已经进行了二十多年了。截止到目前为止, 累计共有17.5万名的考生参加了汉语考试, 有力推动了印尼华文教育工作的不断发展。印尼考点先后多次被汉考国际评选为全球优秀考点, 尤其是疫情之下, 2021年再次被评选为全球优秀考点。

全球受新冠病毒疫情冲击已两年多, 各项工作包括印尼全国汉语考试工作也受到了不小的冲击。虽然如此, 印尼全国汉语考试委员会和印尼汉语网络考试(机考)全国委员与各省华文教育协调机构, 全国各省市纸笔考、机考(网考)分考点以及小分考点和分考场在疫情期间克服困难, 积极配合汉考国际在疫情期间的考试举措, 认真完成汉语考试和国际中文教师证书的考试及拓展工作。



蔡昌杰主席。

蔡昌杰主席感谢印尼全国各分考点的负责人和全体考务工作人员, 并特别感谢中国教育部语合中心、感谢印尼教育部、感谢中国驻印尼大使馆和印尼驻中国大使馆一直以来给予我们汉考工作的大力支持!

技术总监李群峰谈到, 疫情前的2019年, 我们一同为印尼全国汉语考生22052人(网考3913)人提供了服务, 在新冠疫情席卷全球的大背景下, 我们共同克服困难, 服务了印尼全国31713(网考13436)考生, 很好地满足了印尼中文学习者的需求。

李群峰介绍说, 汉语网络考试于2013年年底正式实施。我们就预言, 借助信息技术发展起来的机网考将会是未来考试发展的一个重要方向。经过几年的发展, 考点与考生对网考的接受度也在不断提高。2021年, 汉语网络考试已占总考量的50%, 在中国国内, 网考考量已经占总考量的75%。在印尼, 目前网考考量占总考量的48.5%, 还有很大的发展空间。

2020年, 新冠疫情爆发, 为了保障考生和考点老师的身体健康, 满足考生对中文考试的需求, 我们基于现有的汉语网络考试, 研发了居家网考系统, 并于2020年4月正式推出, 当年居家网考考生人数接近5万。2021年, 居家网考与网考考量基本持平, 考点与考生对居家网考这种形式的接受度也超乎我们的想象。

关于居家网考的安全, 我们利用了最先进的技术、最周密的组织形式。在技术方面, 考试采用客户端形式, 自动屏蔽各类远程软件、蓝牙等, 考试过程中, 系统自动抓拍考生图像, 从技术方面较好地防范了考试作弊行为的发生。同时考试采用双机位监控形式、考试过程全程录像、考后成绩作弊筛查, 从组织上也



汉考国际技术总监李群峰。



汉考国际技术主管董彬。



印尼全国各省市分考点负责人合影。

保证了考试的安全性。

如今, 在疫情影响仍不明朗, 考试需求多样化的情况下, 居家网考呈现常态化发展趋势。它可以实现随时可靠、处处可考, 能更好地满足考生的需求。李群峰技术总监最后表示, 今天与印尼全国HSK汉语考试工作人员齐聚云端, 这是一次难得的机会, 非常欢迎大家就汉语考试发展工作展开讨论, 与我们一起交流。再次感谢各位对汉语考试工作的支持, 也希望今天的技术培训能给各位未来的带来帮助。

汉考国际技术主管董彬分别从居家汉考和常规汉考两个方面进行讲解, 详细介绍了考点管理系统操作、考生客户端操作以及考试过程

中遇到各种问题的解决处理办法。各分考点负责人对培训中有疑问的问题, 积极交流并请教汉考国际专家团。

培训工作在热烈愉快的氛围中圆满结束。各分考点负责人表示, 今天的印尼全国汉考考务培训工作收获颇丰, 受益匪浅, 非常感谢汉考国际为大家带来的精彩培训。

印尼的汉考工作是印尼华文教育工作的组成部分, 是中文的“考、教、学”三者结合的体现。印尼全国汉考工作代表着全国各分考点以及小分考点和分考场在疫情期间克服种种困难, 坚持并继续推动华文教育工作的初心和决心, 希望大家一起努力, 共同更好地推动印尼华文教育工作的不断发展。(卢鹏供图稿)



幼儿组一等奖获得者王怀拓。

少儿组一等奖获得者任飞翔。

少年组一等奖获得者江源。

青少组一等奖获得者陈汉钊。

## 第五届全球华语朗诵比赛 印尼赛区比赛圆满落幕

(雅加达) “有一种语言, 它很神秘, 它蕴涵着一个民族上下几千年悲喜交加的情感; 有一种语言, 它很古老, 古老到刻在骨头上的文字里都找不到它的起源; 有一种语言, 它很丰富, 阴阳上去中回荡着慷慨激昂倾诉着温柔缠绵; 有一种语言, 它……”

合上电脑, 脑海里幼儿组王怀拓稚嫩而有力, 青少组陈汉钊稳重而宏亮的“中国话”久久回响, 这就是朗诵的艺术, 这就是中国话的美。一年一度的全球华语朗诵大赛, 在给我们带来美感的享受同时, 也在印尼各岛刮起一阵朗诵的旋风, 全国近百所学校的1184名学生报名参加了比赛。经过一个多月多的准确、练习, 并精心录制参赛作品后, 今天, 第五届全球华语朗诵比赛印尼赛区的比赛终于成功落下帷幕, 在各位裁判老师的专业评审下, 决出优胜名次。

具体是: 幼儿组: 一等奖: 王怀拓 (Leonardo Mumu Wang) 【泗水小太阳三语学校】。二等奖: 沈熙雯 (Alice Helena Shen) 【丹格朗八华三语学校幼儿园】、张恩琪 (Kerynne Tiovalee) 【棉兰崇文学校幼儿园】。三等奖: 梁素慧 (Freya Jillian Soesanto) 【泗水小太阳三语学校】、李英瑛

(Vivienne Hazel Hartono) 【泗水新中三语学校】、马艺尔 (Nicole Beh) 【SIS Medan】。

少儿组: 一等奖: 任飞翔 (Nham Phi Tuong) 【棉兰崇文学校】。二等奖: 蔡容蓉 (Prignicila Valerie) 【丹格朗八华三语学校】、陈怡晶 (Caren Clairevelyn) 【泗水小太阳三语学校】。三等奖: 潘毓萱 (Pan Yuxuan) 【泗水新中三语学校】、郑义祥 (Orlando Cenrio) 【棉兰崇文学校】、章奕慈 (Hanna Malvin) 【SD Sutomo 1 Medan】。

少年组: 一等奖: 江源 (Yuane Kang) 【雅加达慈育学校(SPK)】。二等奖: 魏伟 (Goeij Angelatika Goeyanto) 【泗水新中三语学校】、李双玉 (Brenda Angela Lie) 【丹格朗八华三语学校】。三等奖: 张添量 (Damian Chang) 【棉兰苏东牧小学一校】、许宁倩 (Stella Kho) 【棉兰崇文学校】、樊特丽 (Vallerie Lexangelista Jarangga) 【泗水沈中三语学校】。

青少组: 一等奖: 陈汉钊 (Chen Han Zhao) 【泗水新中三语学校】。二等奖: 何智颖 (Sabrina Ho) 【SMA SUTOMO 2】、杨植凯 (Christopher Emmanuel) 【万

隆星学校】、三等奖: 童桂炫 (Claresta Alvina Tjandra) 【BPK Penabur Bandar Lampung】、蔡美香 (Michelle Joycelyn Tyahyo) 【泗水小太阳三语学校】、杨堡胜 (Rendy Rivaldo) 【SMA Kristoforus 2】。

虽然今年的比赛, 我们起步较晚, 再加上假期关系, 报名人数较去年略少, 但同学们热情不减, 豪情依然, 以饱满的精神投入到比赛中来。在各校指导老师的教诲下, 他们用美丽的语言诠释了作品的美丽, 展现了朗诵的魅力, 让我们印尼华文教育看到了希望。

本次朗诵比赛, 除了上述获得名次的奖项外, 每组还设计: 优秀奖2名, 最具潜力奖1人, 最佳口才奖1人, 最佳表演奖1人, 以及鼓励奖若干名。家长或老师以及选手们可在平台观看优胜选手名单以及比赛视频。

平台的两个链接如下:  
1. 优胜选手名单 [www.yachengchinese.com/langsong/xiaoxi\\_gonggao.php](http://www.yachengchinese.com/langsong/xiaoxi_gonggao.php)  
2. 观看比赛页面: [www.yachengchinese.com/langsong/guansai\\_tk\\_5r.php](http://www.yachengchinese.com/langsong/guansai_tk_5r.php)

希望本次进行的朗诵比赛, 能够激发起同学们的学习热情, 让大家喜欢华语, 多说华语, 感受华语的魅力。当大家把华语学好, 能流利地与人沟通时, 你们就会如同飞天的苍鹰, 拥有更加宽阔的世界和未来。飞翔吧, 雄鹰!

## 每月4次最有效率 雅加达地方条例社会化



丝蒂芬妮(右)赠送口罩给居民。

丝蒂芬妮(右)赠送包裹给居民。

(雅加达讯) 雅加达地方议会E委员会华裔议员丝蒂芬妮 (Stephanie Octavia) 表示,

由于在 Covid 期间实施了社区活动限制 (PPKM), 雅加达地方条例的社会化活动比前两年(即2020年至2021年)有效地运行得更频繁。最好的社会化次数是每个月四次。但不一定是每周一次, 因为有时有表。

斗争印尼民主党 (PDIP) 资深政治家曾朝振千金丝蒂芬妮于5月25日(周三)在雅加达西区Green Central City Chandra Naya出席地方条例社会化座谈会时表示, “我们讨论的两项地方条例社会化, 是与青年和卫生部门有关。如果审议机构给出了时间表, 我们就必须下去与选民会面。这实际上是地方议会的议程, 我们邀请

PDIP分会领导层、居委长、邻长等社区领袖负责人。”

在社交活动中, 草埔青年组织的一名官员表达了他对乡村社区赋权计划 (PPMK) 活动的愿望。他声称自己是积极参与包括 Karang Taruna 在内的青年活动的青年的协调员。但是每次有PPMK活动, 一些成员经常抱怨活动地点的距离较远。因此, 他希望丝蒂芬妮能够传达与 PPMK 活动相关的愿望。

这位居民说, 如果活动地点很远, 这些在草埔及其周边地区青少年没有车辆, 如果导师或培训师、主讲人员来社区参加 PPMK 会更好, 我希望丝蒂芬妮能在每个社区申PPMK。”

对此, 丝蒂芬妮承诺将与雅加达省政府的教育厅和相关机构讨论该提案。即使是针对辍学居民的C配套计划, 以前也曾在私立学校大楼内举行。简化包裹追踪计划的提案将与 PPMK 协同工作。

毕业于雅加达Tarumanagara大学医学院的丝蒂芬妮说, “我们会找到更好的解决方案, 让所有辍学的居民仍有参与C配套计划。关于 PPMK, 也许我可以和乡村所沟通。这么多活动, 活动地点应该多靠近居民住房附近。我们相信居民会更加积极地参与其中。”

◀丝蒂芬妮致辞。



# 科学家们终于弄清了火星极光之谜



地球上的各种极光是我们在这个星球上能找到的最壮观的景象之一。但地球并不是唯一经历这些现象的天体。在水星、木星周围的一些卫星甚至在一颗彗星上也有看到过这些现象。但有一颗不太可能的星球你可能没想到会在上面看到这些，它就是火星。

多年来，科学家们一直试图弄清火星极光是如何发生的。毕竟，红色星球没有全球磁场，而全球磁场在我们地球上极光的形成中起着关键作用。不过现在，科学家们可能已经弄清楚了它们是如何形成的。

如果你不熟悉地球上极光的工作原理，它们基本上是由我们星球的磁场跟太阳风相互作用造成的。当太阳风跟地球的磁场发生碰撞时，其结果就是摄影师多次捕捉到的壮观极光。但在火星上，这个关键的磁场大多消失了。

火星曾有一个全球磁场。然而科学家们认为，这个磁场在这个星球生命的早期就已经衰落了。不过今天，太阳

磁场的小块区域从该星球地壳的某些区域出现。在这颗星球的南半球尤为可能。正是这些口袋有助于形成火星极光。

“我们有第一个看太阳风条件如何影响火星上的极光的详细研究，”该研究的论文作者Zachary Girazian在一份声明中分享道。

另外，他还补充道：“我们的主要发现是，在强地壳场区域内，极光的发生率主要取决于太阳风磁场的方向，而在强地壳场区域外，发生率主要取决于太阳风动态压力。”

该小组在《Journal of Geophysical Research: Space Physics》上发表了关于这些现象的研究。在研究期间，他们观察了200多个离散的火星极光的案例。

他们利用火星大气和挥发性演化(MAVEN)航天器完成了这项工作。MAVEN于2013年发射，自抵达红色星球以来已被用于多项任务。

研究人员发现，火星极光被发现最频繁地发生在该星球的南半球。此外，他们认为太阳风和这些小区域的局部互动催生了灯光秀。这就是导致这些紫外线光秀的原因。

通过观察，研究人员能够相当清晰地描绘出极光的原因。尽管如此，想到如此严重依赖我们星球的全球磁场的东西能在火星上发现的那些小区域里生存还是很有意思的。

(环球网)

## LG化学研发出高度耐热塑料 可延缓电池热失控

LG化学公司(LG Chem)近日表示，已经研发出一种可用于电池的高度耐热新塑料，可以延迟电动汽车所用的锂离子电池的热失控。

据悉，这种阻燃工程塑料产品是一种高功能的工程塑料产品，由包括聚苯醚和聚酰胺树脂在内的各种复合材料制成，能够防止火焰蔓延。

LG化学方面介绍称，热失控是电动车电池起火的主要原因，各种压力因素会导致热量在电池单元内积聚。当电池单元超过其温度阈值时，由于过度充电和过度放电等因素引发的短路，会发生火灾。由于锂与水发生剧烈反应，由此产生的火灾很难扑灭。将LG Chem的新工程塑料产品应用于电池部件将使司机和乘客受益，在电池损坏和过热的情况下，他们有更多时间撤离车辆。

LG化学称，这种新材料具有世界上最长的阻燃时间。他们称，这种材料在



1000度以上的温度下能阻止火焰蔓延超过400秒，比一般的阻燃塑料长45倍。

LG化学工程材料部高级副总裁Steven Kim表示，“这是我们过去十多年的研究，为客户提供的又一个里程碑性

创新产品。LG Chem将继续引领快速发展的电动车市场，我们将继续通过研发和投资，在我们世界一流的化学复合技术基础上进行生产和创新”。

(环球网)

## 3颗低轨通信试验卫星 发射成功

根据中国央视新闻报道，世界上首艘第四代风电安装船4条桁架式桩腿吊装前天(24日)在启东中远海运海工码头全部完成，该船进入完工调试阶段。

据介绍，由启东中远海运海工为比利时订制的N966自升式风电安装船是目前世界上首艘第四代风电安装船。

该船与现役风电安装船相比，具有起重能力强、操控性好、空间容量大、能耗及排放低等优点，交付后不仅能够安装下一代风电机组和底座，也可用于石油和天然气行业，以及海上结构的拆除。



## 科学家发现 迄今为止中国最高树木

中国科学院宣布，中国科学家在西藏察隅县发现了成片高大的云南黄果冷杉原始森林，其中最高的一株高度达83.2米，刷新了中国最高树纪录。

据新华社报道，这一发现由中国科学院植物研究所郭柯团队完成，是第二次青

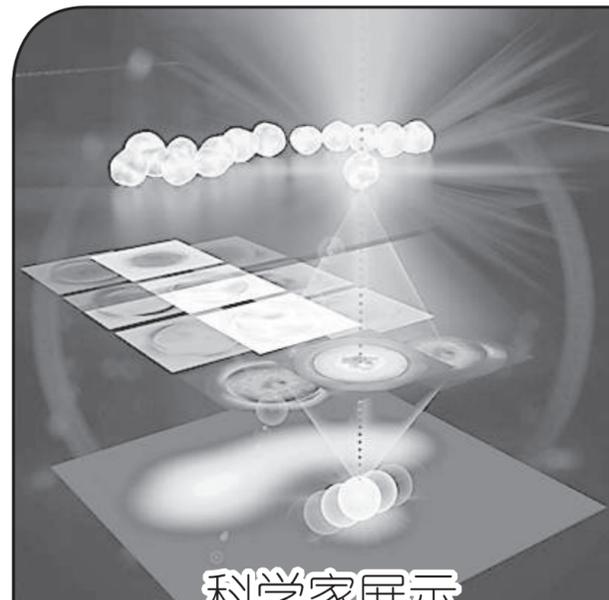
藏高原科考“森林和灌丛生态系统与资源管理”专题的发现。

经无人机吊绳多次测量，此次发现的云南黄果冷杉林林冠高度达70米，最高的一株高度83.2米、胸径207厘米。

据介绍，新发现的云南黄果冷杉林在

察隅县上察隅镇察隅河两岸山地和河谷地带呈带状分布，海拔2300米左右。群落中含有大量国家一级重点保护野生植物红豆杉古树，以及附生的兰科和蕨类等植物。

“该区域之所以能够保留如此高大完好的原始森林，得益于优越的气候和地形条件，以及极少的人类活动干扰。此处的大量高大树木及所在群落和生态系统具有重要的科研价值和保护意义。”中国科学院植物研究所研究员郭柯说。(早报)



科学家展示

## 无标记超分辨率显微技术

来自奥地利格拉茨大学的研究人员近日开发了一种新的测量和成像方法，可在不需要任何染料或标签的情况下解析小于光衍射极限的纳米结构。这种激光扫描显微镜新方法弥补了传统显微镜和超分辨率技术之间的差距，有朝一日或可被用来观察复杂样品的精细特征。

在国际光学出版集团的高影响力期刊《光学》上描述的这种新方法，是对激光扫描显微镜的改进，它使用强聚焦激光束照射标本。研究人员扩展了这项技术，不仅可以测量光与被研究标本相互作用后的亮度或强度，还可以检测光场中编码的其他参数。

“我们的方法可帮助扩展用于研究各种样品中纳米结构的显微工具箱。”研究小组组长彼得·班泽说，“与基于类似扫描方法的超分辨率技术相比，我们的方法是完全非侵入性的，这意味着它不需要在成像前向标本中注入任何荧光分子。”

研究表明，新方法可测量金纳米颗粒的位置和大小，精度为几纳米，即使在多个颗粒接触的情况下也可做到。

在激光扫描显微镜中，光束在样品上扫描，并测量来自样品的透射光、反射光或散射光。大多数显微方法测量来自样品的光强度或亮度，但大量信息存储在光的其他特性中，例如它的相位、偏振和散射角。为了捕捉这些额外信息，研究人员检查了强度和偏振信息的空间分辨率。

研究人员表示，光的相位、偏振和强度，在空间上都会发生变化，这种变化方式包含了与之相互作用的样品细节，然而，如果只在相互作用后测量总体光功率，那么大部分信息都会被忽略。

研究人员研究了含有不同大小的金属纳米颗粒的简单样品，通过扫描感兴趣的区域，然后记录传输光的偏振和角度分辨图像展示了这种新方法。他们使用一种算法对测量数据进行评估，该算法创建了一个粒子模型，模型可自动调整，以尽可能精确地模拟测量数据。

班泽说，尽管这些颗粒及其距离比许多显微镜的分辨率极限要小得多，但新方法能够解决这一问题。更重要的是，该算法能够提供有关标本的其他参数，如颗粒的精确大小和位置。(科技日报)

## 3颗低轨通信试验卫星 发射成功

北京时间5月20日18时30分，中国在酒泉卫星发射中心使用长征二号丙运载火箭，采取一箭三星方式，成功将3颗低轨通信试验卫星发射升空。卫星顺利进入预定轨道，发射任务获得圆满成功。

该低轨通信试验卫星主要用于开展在轨通信技术试验验证。此次任务是长征系列运载火箭第421次飞行。

(人民网)





# 澳洲變天改變對華政策 華裔外長黃英賢關鍵

亚洲周刊：丁果

澳洲變天，新政府修訂對華政策，預料將與北京建立更具建設性的外交關係，不會先入為主地把中國當成威脅，告別莫里森政府對華政策的「作秀特征」和隨意性。大馬出生的華裔外長黃英賢表示，「今後與中國的關係將採取更為深思熟慮、更為連貫有序的政策」。新的對華政策不應解讀成簡單的外交轉向，這將是澳中關係改變的第一階段，或許是「政冷經熱」模式。今年是澳中建交五十週年，也是澳中關係重新定位之年。

在美國總統拜登風塵仆仆走訪亞洲，企圖收緊圍堵中國的包圍圈之際，澳洲（澳大利亞）政壇風雲突變，華盛頓的反華急先鋒——自由黨的總理莫里森在五月二十一日大選中黯然落敗，無法重復他自己所謂的在上屆大選中創造的「政治奇蹟」，而在大選中被執政黨貼上「親中」標籤的工黨領袖安東尼·阿爾巴內塞（Anthony Albanese）勝出，而工黨的外交領袖、大馬出生的華裔黃英賢（Penny Wong）出任外交部長，將主導如何改變澳洲的對華政策。

這個結果是對白宮的一次重挫，將對亞太地區的地緣政治版圖帶來巨大的衝擊。而在周二於東京召開的「四方機制」峰會，拜登看到的是會說中文的澳洲新總理阿爾巴內塞。誰都知道，表面上阿爾巴內塞仍會尊重白宮，也認同四國峰會公布的一項針對中國的海事倡議，即遏制中國在印度—太平洋地區的非法捕魚。但阿爾巴內塞在大選中明言，為了澳洲的國家利益，他將改善莫里森時期降至冰點的澳中經貿關係，「任何有損澳洲利益的事都不是好事，所以我們用心經營中澳關係」。

新人新政策，澳洲未來幾年的政治和國運，將系於一個有意大利血統、且是出生在一个貧窮家庭并由單親母親養大的總理手上。阿爾巴內塞在五月二十一日的勝選宣言中深情告白：「一个单身母亲的儿子，在坎珀当的公租房中长大，今晚可以作为澳洲总理站在你们面前，这充分表明了我们的伟大。每个父母都希望下一代能过上比他们更好的生活，我母亲也是。我希望我的人生旅程能激励澳洲人去追寻梦想。」是的，这不单是澳洲众多选举中出现的一次稀松平常的「政党轮替」，而是关乎亚太地区地缘政治版图改变的一个重要转折点。

新总理阿爾巴內塞并非政治菜鸟，他在陆克文执政时期担任过副总理及其他政府要职，更重要的是，他是一个会说中文的「中国通」总理，这在中国日益成为亚太地缘政治大通的情况下，具有很大的意义，因为中国和西方的历史及文化传统不一样，一个懂中文的国家领袖可以做到「知己知彼」，对澳中关系肯定是加分的作用。

## 黃英賢榮獲多個第一

當全球輿論眼光關注澳洲新總理阿爾巴內塞



內塞，並為他貧寒甚至戲劇般的人生津津樂道時，另外一個華裔政客的名字開始在國際輿論紛傳，她就是工黨新政府的外交部長、一九六八年出生在馬來西亞的黃英賢。毫無疑問，這是一個不亞於總理阿爾巴內塞的人生傳奇故事。

這個建築商的女兒、八歲隨母親移民澳洲的政治家，写下了澳洲華裔參政的很多個第一。她在大學就加入工黨，是澳洲首位亞裔（華裔）上議院議員（二零零一年當選）、首位亞裔（當然也是華裔）內閣部長，如今也是首位亞裔外交部長、參議院領袖。可以說，在當今西方发达国家，像黃英賢這樣在国家层面扮演重要领袖角色的华裔政客，黄英贤是首屈一指的人物。

黃英賢的傳奇，不在於她是澳洲首位「出櫃」的華裔女性政客，她也並非澳洲主流政壇——工黨向外界展示自己多元文化色彩的「政治標本」（political token），而在於她自己的政治實力和受選民的擁戴。就在《每日新聞》進行的政客信任度調查中，黃英賢高居榜首，當時的工黨黨魁阿爾巴內塞也只能屈居亞軍。她成為澳洲最受信任的政客的五大原因是：品德高尚、關注選民的需求、公平、誠實、透明且不隱瞞。要知道，澳洲是一個具有嚴重種族歧視和排華傳統的國家，黃英賢能上升到澳洲政壇的頂層，顯然是她的人格力量和才華受到了普遍的肯定。可以說，一貫懷有建立公平公正社會理念、並為之奮鬥的黃英賢，對澳洲華人冲破種族歧視障礙、融入主流社會是一股重要的激勵力量。

如今的澳洲處於中美兩強博弈的漩渦中央，也是太平洋地區最為重要的地緣政治國家之一，澳洲在外交上擺向何處確實引人矚目。黃英賢的外長職務，比拜登政府華裔貿易代表戴琪的影響力還要大很多。

阿爾巴內塞在澳洲面臨外交困境、亞裔在西方國家遭遇歧視甚至暴力攻擊的時候，讓黑頭髮、黃皮膚、長着一張典型中國人臉的黃英賢操盤外交事務，確實是一個有魄力的政治決定。但黃英賢絕不僅僅是一張好看的女性外長招牌，也不是一個听话的「政治傀儡」，而是一個有政治實力的干將。翻開她的內閣部長履歷，不算影子部長的部分，她先後在工黨陸克文和吉拉德政府中擔任氣候變化和水資源部長、金融部長，這正是目前包括澳洲在內的所有國家必須面對挑戰的領域，如今再出任外交部長，可以說她的資歷已完整到隨時可挑戰總理的大位。

## 對華政策勢必調整

雖然在大選中，工黨被莫里森貼上了「中國黨」的標籤，但工黨政府會在形式上強調與莫里森政府對華政策上的一致性，總理阿爾巴內塞在宣誓就職三十一屆總理之後，即刻飛往日本與美國總統拜登、日本首相岸田文雄、印度總理莫迪進行四方安全對話，他在首場記者會上宣稱澳洲與美國的關係最為重要，「澳洲應該始終捍衛我們的價值」，但他也坦率表示，澳洲已經有了新政府，澳洲在國際關係上的做法將會改變。換句話說，總理阿爾巴內塞

與外長黃英賢將會在對華政策上發揮兩翼共振的效應，前者負責外交原則，後者推動務實外交。

從來不諱言認同華裔家庭教育價值、並以華裔身份為榮的黃英賢曾說，「我很珍惜家庭和文化根基，我對我的華裔血統感到十分自豪和驕傲」。在黃英賢參政的二十年中，始終強調澳洲與中國關係的重要。黃英賢在大選的後期，说出了她对华政策的整体构想，因为她清楚知道，一旦上任外长，不可能如此详细叙述。因此，可以这样认为，黄英贤是有意在就职前向外披露了她的亚太政策构想。首先，澳洲新政府的对华政策修正不应该被解读成简单的「外交转向」，而是进入双边关系的新阶段，也因为如此，澳洲与亚洲的互动将会出现「大跃进」。理由很简单，美国势力已大幅度下降，而中国对于澳洲的繁荣举足轻重。因此，黄英贤认为，澳洲的外交政策重点将转向亚洲，并与北京建立更具建设性的外交关系，不会先入为主地把中国当成威胁。

针对莫里森政府对华政策的「作秀特征」和随意性，黄英贤有所指地称，「今后在澳洲与中国的关系上，将采取更为深思熟虑、更为连贯有序的政策」。黄英贤的对华政策构想令人想起新加坡总理李显龙最近在美国的采访。李显龙认为美国霸权已经衰退，中国的发展势头不可阻挡，任何阻止中国脚步，都会碰上一鼻子灰，还会为这段关系埋下一颗雷。

## 北京亦應釋出善意

從現實層面看，黃英賢上任之初，除了要掃除莫里森政府在澳中關係中埋下的地雷，還要面對太平洋島國繼續與中國簽訂安全協議帶來的地區性挑戰。外交關係從來孤掌難鳴，要讓澳洲工黨新政府在對華政策上順利「進入新階段」，北京方面的表態也是必不可少的。

盡早釋放被北京拘留已久的澳洲居民楊恒均等人及開放一些被停滯的雙邊貿易專案，或許是北京方面可以釋放中澳爭端善意表現。可以說，澳中關係改變的第一階段，或許就是大家已熟悉的「政冷經熱」模式。今年是澳洲建交五十週年，也是半世紀之後澳中關係重新定位之年。

亞太地緣政治版圖的變化，隨著工黨新政府的上台，已露出了端倪。其實，在這次聯邦大選中，自由黨的普選票並不比工黨低，工黨比選前的席次增加也不多，但自由黨却在都會和近郊地區丟失大量席次。這就表明，與其說是工黨的大勝，不如說是莫里森的慘敗。

## 莫里森不被民眾信任

莫里森的整個執政時期，可用「內政一塌糊塗、外交荒腔走板」來形容，再加上他本人和內閣時有腐敗丑聞傳出，導致在民意中地位直落。據《每日郵報》大選前的一項近一千五百人的民調結果，莫里森竟然墊底，成為澳洲最受信任的政客，而倒數第二個就是那個口出狂言要與中國開戰的前國防部長達頓（Peter Dutton），而達頓目前已成為莫里森下台後自由黨黨領的最熱門候選人。令人不可置信的是，在澳洲惡名昭彰的極右翼政黨——一國黨創

始人和黨魁韓森（Pauline Hanson）的國民信任度還排在莫里森和達頓之前，在這次民調中倒數第四。

莫里森上任之初，澳洲就碰到歷史性的森林大火，導致二十八人死亡，上億動物消失，在全國救災急需領導力的關鍵時刻，莫里森竟然攜家眷去夏威夷度假，並在酒吧對向同樣來自澳洲的遊客稱「這是各州的問題」，引發民眾抗議怒火，莫里森被迫道歉。其實，莫里森對環境變化和溫室氣體效應從不關心，導致環保政策大失人心，以至於年輕人在這次大選中出現了棄執政黨而去的現象。至於媒體暴露出來的國會性騷擾事件更是引發了澳洲女性的大規模示威抗議，這也讓莫里森最終代表國會道歉。

實話說，澳洲在疫情肆虐的過程中，執政黨的防疫措施做得尚可，死亡率也遠低於美國、英國等西方國家。但是，畢竟因為疫情打擊等因素，澳洲經濟陷入困境而持續低迷，通脹情況不斷惡化，房價紀錄刷新歷史，消費者價格指數創二十年新高，電力價格翻倍，油價飆升，民眾生活素質大幅度惡化。雪上加霜的是，由於澳中關係緊張，雙邊貿易幾乎停滯不前，讓事態變得更加嚴重。

為了轉移民眾對政府內政不彰的關注，莫里森在外交上也大打反牌，渲染中國威脅論，參與組織美英澳三邊安全夥伴關係（AUKUS），並積極呼應白宮新的印太戰略，在美日印澳四國機制（QUAD）中提倡建立亞太北約，圍堵中國。國防部長達頓更用台海問題作借口，稱澳洲不排除與中國發生戰爭。問題是，這種為挑釁而挑釁的衝突外交非但沒有給澳洲帶來應有的利益，相反却因為受到北京的反击，连以往正常的贸易利益都丧失了。更为讽刺的是，澳洲与北京贸易对峙遭遇的损失，比如葡萄酒、煤炭等差额，却让美国占了便宜。换句话说，莫里森为美国打头阵，但美国却挖了澳洲外贸的墙角。

## 莫里森撕毀法國合同

若說澳洲挑戰北京符合了西方陣營圍堵中國的「政治正確」，但莫里森在核動力潛艇交易上出爾反爾，把法國變成了「傻子」却令人難以理解，這從另一個側面證明莫里森外交的荒腔走板。

莫里森肆意撕毀與法國的合同，將該筆達五百億澳元（約三百五十億美元）的生意對象轉成美國，以至於讓法國總統馬克龍勃然大怒，召回了法國駐澳洲大使。更令人瞠目結舌的是，為了遏制法國總統的批判，莫里森將兩國元首的私人通話資訊披露給傳媒讓媒體大肆報道，如此舉動自然使法國怒上加怒。這也暴露出莫里森在盟友外交上也採用做地產經紀的那套手法，根本不顧盟邦利益和觀感，成為拜登隨意拿捏的政治玩具。以至於法國總統直接在二十國峰會上斥責莫里森撒謊，斥責他是「騙子」。

其實，莫里森政府的副總理喬伊絲（Barnaby Joyce）在一封後來被泄露的短信中宣稱，他從未信任過莫里森，「根據我的長期觀察，他是一個偽君子 and 騙子」。

## 过猫和龙须菜长好像 外观口感差在这!

过猫是常见的凉拌菜之一，外形和龙须菜有些相似。农粮署表示，两者差异在于过猫顶端有卷卷的嫩芽，叶片较小，吃起来有黏稠感；龙须菜茎蔓较长，叶片较大，无黏稠口感。

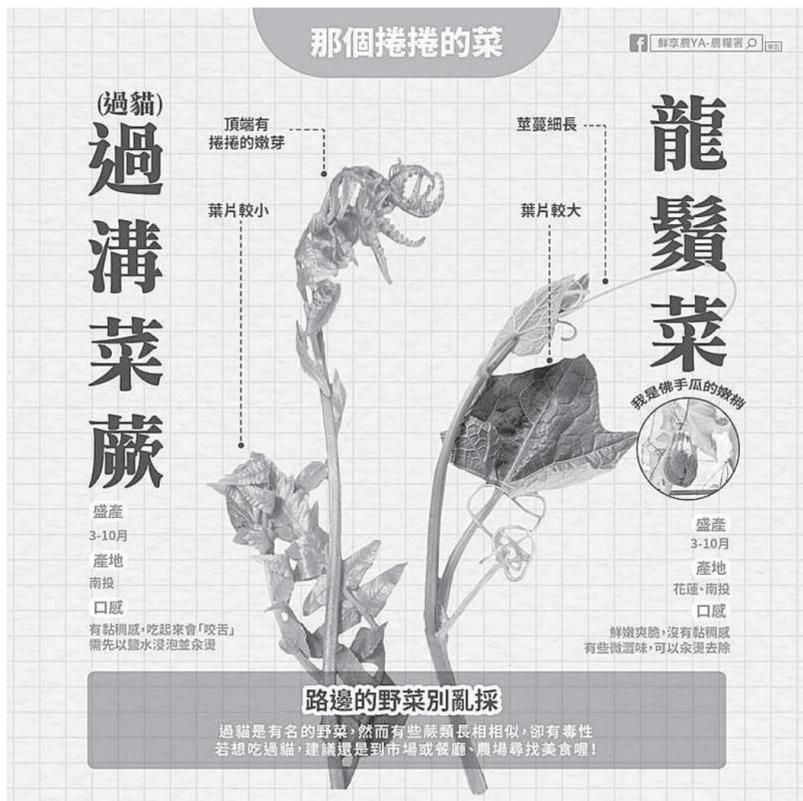
农粮署在脸书粉专“鲜享农YA-农粮署”分享，过猫是过沟菜蕨的别名，是一种生长在潮湿环境的蕨类，顶端有卷卷的嫩芽，叶片较小。盛产于3-10月，产地为南投，吃起来纤维较少会“咬舌”，有黏稠感，需先以盐水浸泡并焯烫。建议挑选嫩芽蜷曲、叶片没有完全展开者，口感比较鲜嫩。

龙须菜则是佛手瓜的嫩梢部位，茎

蔓较长，叶片较大。盛产于3-10月，产地为花蓮、南投，口感鲜嫩爽脆，纤维较粗，无黏稠感，有些微涩味，可以焯烫去除。挑选新鲜翠绿、长15-20公分、带2-3节叶片者为佳。

过猫顶端有卷卷的嫩芽，叶片较小，吃起来有黏稠感；龙须菜茎蔓较长，叶片较大，无黏稠口感。脸书粉专

农粮署提醒，过猫和龙须菜最近正值产季，都是生命力强、病虫害较少的植物。另外，路编的野菜别乱采，过猫是有名的野菜，有些蕨类长相相似，却有毒性，建议还是到市场、餐厅或农场寻找美食。(健康网)



# 绿色行动守护地球与健康



每年4月7日为世界卫生组织(WHO)订定的世界卫生日，国健署在脸书发文表示，台湾应加速能源转型，逐步采用绿色能源，实践环境永续及健康平等。

各国政府也应建立环境友善制度，携手民间合作、改变社会氛围，达成共享宜居星球之目的。

国健署为响应今年主题：“我们的星球，我们的健康(Our Planet, Our Health)”，日前于3月17日举办“APEC倡议4E(饮食、运动、生态、经济)实现星球健康之国际研讨会”，共计超过2百多位来自不同APEC经济体代表，及国内外产、官、学界与民间团体共同参与，并获得以下结论：

1、4E的推广可增加第5个E“公平(Equity)”，强调应关注地球上每个人的资源公平分配，高收入的经济体，应努力减少其生态足迹以分配不均的问题，同时，气候变迁事实应由政府与民众进行双向对话，进而改变彼此观念进行调和，以提高人类在永续议题上共同努力的成果。

2、美国哈佛公共卫生学院教授Walter C. Willett建议从实际角度切入，以营养流行病学基础，提倡植物性饮食时，应保持适量地补充营养素，以补充微量营养素的缺乏，让大众保有选择弹性而逐步迈向永续的目标。

3、运动产业的绿色行动与创新部分，以科技为老龄化小区增进能力及提高生活质量，另可透过智能型手机和网站等管道吸引各年龄层的参与者，使民众能够便利地采取积极的健康生活模式。

国健署指出，台湾必须快速转型，从依赖化石燃料到逐步采用绿色能源，并从碳驱动经济模式到净零模式。为实践环境永续及健康平等，除了透过专家学者们的倡导外，也需要各国政府积极地建立环境友善制度并携手民间合作，共同改变社会氛围，让世界公民皆能更重视一个地球的实践及做出健康的选择，让绿色行动引领“新健康生活型态”潮流，共创宜居地球。(健康网)



## 一代不如一代健康

## 肿瘤不孕肥胖都因为它

许多环境污染物会与生物的内分泌系统相互作用，损害人类和动物的生殖、神经和免疫系统的发育和正常功能，并且可以影响后代。专家指出，现在进一步的发现，环境污染物会容易产生肿瘤、不孕、心血管疾病、肥胖等疾病。

据《The Conversation》报导，加拿大国立科学研究所发表，回顾一系列有关“内分泌干扰物对健康有害”的文献，并提醒，虽然对内分泌干扰物的长期后果尚未厘清，但现阶段这些化学物质对健康的负面影响，全世界都应该需要有更严格的规范。

### 双酚A易长肿瘤

加拿大特伦特大学环境学院名誉教授Chris Metcalfe与研究团队已经确定，环境(水、土壤、空气、沉积物)、食品和消费品中的几种内分泌干扰物，其中包括有机氯农药、溴化阻燃剂、全氟和多氟烷基物质(用于不粘涂料)、烷基酚(用于洗涤剂)、邻苯二甲酸酯(用于化妆品)、双酚A及其类似物(用于塑料)、有机锡(用作防污剂)等。

Metcalfe指出，双酚A是内分泌干扰物的例子，由于它的结构类似于天然雌激素，于1930年代被当作治

疗更年期妇女的药物，此后10几年被广泛使用在塑料生产上，但双酚A会与细胞中的雌激素受体结合，引发细胞增殖等反应，促使肿瘤生长。

### 环境污染物致不孕

由加拿大西门菲沙大学环境毒物学研究员Vicki Marlatt所主导的研究发现，许多环境污染物伤害鱼类、两栖类、鸟类、哺乳动物及人类的繁殖，甚至降低他们后代存活的可能性。

加拿大国家研究院生殖毒物学教授Geraldine Delbès与其同事也指出，过去50年，因为雄性激素(睾酮和二氢睾酮)的减少和雌激素的增加会导致儿童睾丸发育障碍，而发生的睾丸不全症候群，在全球有上升趋势。

### 肥胖风险增加

美国佛罗里达大学的动物细胞学家Chris Martyniuk和他的团队，已经确定了内分泌调节剂的新靶点，例如糖皮质激素。他们在工作中引用了两个研究，包括尿液中高浓度的双酚A与心血管疾病风险增加之间有关；某些内分泌干扰物(砷、邻苯二甲酸酯、有机磷农药)会干扰胰岛素并导致肥胖。(健康网)

## 总喊累是生病： 持续一个月以上需正视

放完连假，有患者询问医师“会有好累好累的厌世疲倦感”，这跟生病有关吗？双和医院家庭医学科主治医师陈敬睿表示，倦怠依据发生的原因可以分成：生理性、心理性和身体性的倦怠，他提醒当倦怠的感觉持续一个月以上时，就应该正视倦怠带来的生活影响。

陈敬睿在脸书粉专“家医科 陈敬睿医师”发文分享，生理性和心理性倦怠可尝试透过心理谘商，或改变生活型态来改善；身体性倦怠则可能是由其它疾病所引起的不适感。在就医排除其它疾病可能造成的倦怠反应后，可尝试透过心理谘商或改变生活型态让心灵放松，当心理状态稳定，身体也会变得更健康！

### 生理性倦怠

与生活作息不正常有关，当工作时间过长、压力过大，很可能导致睡眠质量不佳而造成的疲惫倦怠；节食减肥、怀孕也可能因生理变化而感到倦怠。

### 心理性倦怠

50%以上的长期倦怠与忧郁或焦虑有关。这类型的倦怠反而需要外出走走多活动，过度的休息或睡觉反而可能越睡越累。

### 身体性倦怠

身体性倦怠与疾病、药物或烟酒有关，这类型的倦怠需要充足的睡眠和休息来改善，可透过血液、尿液或超音波等检查方式，找出造成疲累的原因：

- 感染性疾病：病毒性肝炎、HIV等。
- 内分泌疾病：甲状腺功能低下、甲状腺功能亢进、慢性肝炎等。
- 心肺疾病：心衰竭、睡眠呼吸中止症、慢性阻塞性肺病等。
- 血液肿瘤疾病：贫血、恶性肿瘤等。
- 药物：服用肌肉松弛剂、第一代抗组织胺、抗忧郁剂、鸦片类药物也会造成倦怠。(健康网)



最近天气转凉湿湿冷冷的天气下，早上起床时忍不住躲回被窝内，好想再赖床！很多人都说冬天特别容易想睡，但一整天昏昏沉沉下来，晚上真的要睡时反而睡不着，临床医师坦言，有些族群在冬天反而容易失眠！

冬季日照太短是失眠元凶！

冬天容易失眠的问题在纬度高的国家更为严重，常春藤预防医学管理林凯信医师提到：

“冬日日照较短，体内的褪黑激素较难转换为血清素，容易造成情绪不稳定、容易失眠。”

此现象在国外也很常见，据美国睡眠医学会指出，冬季失眠是一种称为季节性情感障碍 (SAD) 的症状，主要就是减少日光照射对影响褪黑激素，严重一点的人可能会出现冬季忧郁症。

但面对冬季失眠的问题，其实是可以通过透过日常生活方式来调整，当早上起床的第一件事就是打开家中的窗帘，让阳光照射进来，当暴露在光线下时刺激皮质醇，以帮助改善情绪让晚上睡得更好。

### 三大营养素跟睡眠也息息相关

另外，林凯信建议从饮食下手也是个方式，对于睡眠有困扰时有3大营养素可以帮助找回好眠：

1. 色胺酸：是属于褪黑激素的前驱物，建议日常中可以多摄取鸡胸肉、牛奶豆浆、坚果等优质蛋白质来补充。

2. 钙：钙质可以帮助放松神经、稳定情绪，同时适量补充也能避免睡到一半脚抽筋的状况，林凯信建议可以多摄取黑芝麻、小鱼干、黑木耳，或是睡前喝一杯热牛奶也是能帮助入睡又能补钙。

3. 镁：能够帮助降低压力荷尔蒙，同时也是协助调节褪黑激素的重要角色，日常中可以从南瓜籽、黑巧克力、深绿色蔬菜中来补充摄取。



# 冬天为什么反而容易失眠？ 9种食物有助找回好眠！

创造睡眠仪式感帮助入眠！

林凯信医师也提醒：“想要改善睡眠问题，建议也可以在睡觉前先做伸展操、拉筋，帮助身体放松，或是透过建议睡眠仪式感，也能帮助改善失眠问题。”

创造一个适合睡眠的卧室环境，包含床垫、棉被都要留意，房间内可以播放轻音乐、尽量不是打开电视，躺下去时千万不要想着我要赶快睡照、要努力赶快入睡，心境越放松就越容易有睡意。

除了生活中的这些方法，如果想要更有效的提升睡眠质量，也可以透过象是静脉雷射、运动等方式，提升血液循环找回好眠。

(Heho健康)



## 防疫勤洗手洗出慢性甲沟炎 咬手指指甲剪太短也是成因

疫情期间民众更加注重手部的清洁，洗手的次数变多、时间变长，除了富贵手出现以外，皮肤科医师也发现“慢性甲沟炎”上门的病人增加，加上有些人习惯指甲剪短一点、或是喜欢咬指甲也容易造成感染，医师提醒往往发生慢性甲沟炎以后，是有很高机会反覆发生。

### 慢性甲沟炎易反覆发作！一次懂与急性甲沟炎差异

防疫期间民众养成洗手习惯的同时，不少人发现自己指甲周围又红又肿，被医师诊断才发现“慢性甲沟炎”，乍听甲沟炎好像没什么擦擦药就好，但如果长期继续恶化甲床表皮是可能萎缩消失、甚至指甲变形。

只是急性甲沟炎跟慢性甲沟炎又有什么差异？台北市立联合医院仁爱院区皮肤科医师赵元甄解释：“慢性甲沟炎主要发作时间长以外，症状是比较轻微，造成的因素是比较多样包含刺激性物质、念珠菌感染；急性甲沟炎则是因为细菌感染，出现严重的红肿、热痛、化脓的表现。”

但有些慢性甲沟炎的患者可能病程中，因为皮肤屏障比较差又感染到细菌出现急性甲沟炎，以往好发于家庭主妇、医事人员、厨师、清洁人员、美发师等，工作中常常需要长期、反覆接触刺激性物质及过敏原，例如：清洁剂、水、及化学物质等等。

### 指甲剪错也会造成慢性刺激感染

另外，指甲剪太短、咬指甲、吸手指、剪指甲的方式不对，也容易造成甲沟炎，赵元甄说：“因为指甲边会刺到肉容易造成感染，等于是一个慢性刺激，通常是有很高机会反覆发生。”正确剪指甲时避免向两侧甲沟修剪，应该水平直剪两侧再磨圆。

想要避免甲沟炎，最重要的是减少到刺激物、并且配合药膏来做治疗，临床上治疗也会评估是不是单纯发炎，主要观察外观上变化，也会视情况决定要不要进行念珠菌、霉菌的感染检查，藉由刮屑检查进行培养，如果合并念珠菌的感染就还要搭配其它药物。

### 防疫洗手别洗出问题！3招防范指甲又红又肿

只是防疫不少民众还是要维持勤洗手的好习惯，其实是可以透过一些小方法来预防或减缓慢性甲沟炎：

1. 减少不必要地碰触水和清洁剂，洗碗或工作时请先戴一层棉手套吸汗，外面再戴橡胶手套保护双手。

2. 洗手时使用低致敏性清洁剂，水温应适中、不要太烫，并将清洁剂冲干净。

3. 洗手后要将双手擦干，涂上护手霜或凡士林，滋润双手，指甲周围也别忘记保养。

以上方法除了慢性甲沟炎，对于勤洗手引发的手部红痒干裂也有帮助，最重要的观念在于，有没有办法把刺激的因子移除、尽量避免，有些工作象是清洁员真的很难完全避免刺激物，可能就是会慢性反复发作，若症状没有改善、持续恶化，应至皮肤科寻求专业协助。(Heho健康)

## 痠痛贴布竟让肝脏变红字！ 这些物品含化学物质要小心

规律健康、健康检查没有红字，就是健康了吗？小心错误的保养方式让健康埋下隐忧，临床上就有患者因为长时间使用痠痛贴布导致肝脏解毒指数变红字，专家强调“许多环境荷尔蒙的存在，都会导致身体数值的异常，进而影响健康。”无论生活中吃的、喝的、用的都值得注意。

### 肝脏解毒酵素是延缓疾病重要关键

一名六十岁的男性退休后时常上山下海，或是找朋友一同品尝美食，也养成了规律运动的习惯，经过健康检查的结果，不但没有慢性病，各方面的身体数值也优于同年龄的朋友们。只是意外发现检测数值中抗氧化酵素之一的肝脏解毒酵素—谷胱甘肽 (T-GSH) 数值不正常，一般正常数值应该要有188-329ug/mL，但是该名患者却只有150ug/mL。

联欣诊所院长林美秀表示：“此数值一般很少低于160ug/mL，偏低则代表自由基或毒素超过人体防御范围时，会开始攻击细胞蛋白质、脂质，甚至DNA，进而引起细胞的死亡或突变，因此抗氧化酵素与自由基、毒素的平衡，对延缓疾病是重要的关键。”

### 化学物质影响人体防御解毒系统

“我没有坏习惯，不抽烟、喝酒、熬夜，怎么会这样？”患者表示不解，临床医师开始从日常生活中抽丝剥茧地检视，最后才发现，原来是患者喜欢重训、游泳，有习惯性痠痛的问题，因此会使用痠痛贴布来改善症状。林美秀解释：“因为贴布有许多添加物，甚至还有香精、防腐剂等非天然成分，这些物质都可能造成谷



胱甘肽数值降低，痠痛贴布是很日常的生活用品，一般人较少注意到若成分不天然可能会严重影响健康，因此暂停使用贴布，之后数值渐渐回到正常值。”

许多环境荷尔蒙的存在，都会导致身体数值的异常，进而影响健康，林美秀强调：“生活中无论是吃的、喝的、用的，内含的化学物质都有可能超过人体的防御解毒系统，导致谷胱甘肽的异常。”

另一名胡先生同样有谷胱甘肽数值底下的问题，林美秀建议他暂停使用“体香剂”3个月，数值也回到了正常。想要维持数据正常，首先就是降低外来刺激。民众可以检视平常使用的物品，是否含有大量的化学成分，就有可能影响健康。

### 多吃含有“硫化物”食物提升肝脏解毒

其次是透过饮食，包括含硫化物的食物，象是葱、蒜、姜、十字花科蔬菜，例如：高丽菜、花椰菜、青江菜等，提供谷胱甘肽的原料，提升肝脏解毒及抗氧化的能力。只是身体出现问题不一定有症状，但可以透过抽血检查，提前发现异常数值，预先做好应对措施，林美秀说：“如此一来，健康检查不只是找出初期疾病，更能找出危机、治疗‘未病’，实现预防医学的真谛。”

(Heho健康)

## 为什么食道癌！ 九成患者都是男性？

夺得金马影帝的中国演员涂们12月12日证实因为食道癌去世享年61岁，涂们今年11月才确诊食道癌，发现时已经是晚期，虽然经过两次化疗治疗效果不佳，最后放弃治疗回到家乡内蒙古便辞世。其实国内食道癌好发年龄也约在60岁，九成患者都是男性，国内食道癌专家解释：“主要是跟饮食习惯有关系！”

### 远离刺激因子才能告别食道癌

涂们并非首位因为食道癌去世的名人，过去包含艺人安迪、裕隆集团董事长严凯泰，都是在壮年因食道癌骤逝。主要食道是食物进入胃肠的必经之道，常暴露于致癌因子及病菌当中，进而产生病变。从国内统计数据来看，食道癌九成患者都是男性、仅有一成是女性，怎么会有这样明显的差别？中山医学大学附设医副院长陈志毅解释：“主要还是跟饮食习惯有关系，在台湾食道癌主要最大关系是菸、酒、槟榔，因为男性抽菸比率为24%、女性5%，男女比率就差了五倍，加上酒也是差了五倍，槟榔差距就更多，三个因素加在一起以后才导致比例差距之大。”

### 食道癌年轻化！多为胃食道逆流患者

另外，美国临床肿瘤医学会也证实，口腔卫生不良，以及常吃烟燻、烧烤、腌渍、加工肉品及高温或烫口等食物，都可能刺激食道，增加罹患食道癌风险。一般常见的食道癌细胞型态主要有两种：

### 鳞状细胞癌、腺癌

台湾与西方国家不同，台湾目前食道癌患者几乎九成以上是鳞状细胞癌，在整段食道都可能发生，但腺癌近年来有逐渐上升的趋势，主要是下食道癌靠近胃的地方，分泌黏液的腺体细胞病变而成，近年来因为胃食道逆流患者增加也让腺癌的比例变多。近年来食道癌发病年龄年轻化，主要也是下端腺癌比例增加，陈志毅提到：“食道下端的腺癌通常跟菸、酒、槟榔比较不一样，民众常吃甜、刺激性食物，许多又有肥胖胃食道逆流很严重，逆流如果久没有治疗，胃酸侵袭就会食道下端。”“食道癌下端”跟“食道癌上端”致病原因不一样，连容易罹患动族群也有所不同，“下端食道癌患者特别容易有食道逆流的症状，通常因为爱喝咖啡、刺激性食物味、肥胖，比较多社会白领阶级；上端、中端食道癌主要都是生活习性菸、酒、槟榔，通常是社会比较底层的人。”陈志毅提到。

### 预防食道癌定期接受上消化道内视镜检查

国内确诊食道癌大部分还是中、晚期患者比较多，主要都是已经有明显症状、严重吞咽困难大，但这几年早期确诊食道癌比例从5%慢慢增加到15%，显示民众对于健康的保护观念有改善。如果长期有罹患胃食道逆流自己也要提高警觉，定期接受上消化道内视镜（胃镜）检查，陈志毅说：“做胃镜的时候就是从食道下去，医师就会从口腔一路检查进去也会看到食道。另外，本身已经有口腔癌、头颈癌病人约有20%机率合并会有食道癌，也会特别检查食道跟胃镜。”想降低罹患食道癌一定要远离食道癌致癌因子，包括：抽菸、饮酒、嚼槟榔、腌渍、烟燻食物、过热的饮食，从生活中调整起才是最重要。(Heho健康)

# 发文吐将迎50岁心声 郑秀文:不用硬活成18岁

天后郑秀文出道逾30年，能歌擅演的她拥有许多代表作，是许多人心中的偶像，个性亲民的她私下经常透过社交网与粉丝互动、分享日常，发放正能量。

近日，她在微博上更新动态，吐露自己即将迎来50岁生日的心情，感性表示：“你不用五十岁时硬要活成十八、二十岁，但你可可在每个岁数里，好好地活出自己。”

郑秀文晒出一张运动照，照片中的她穿著运动内衣，露出结实的好身材，完全看不出已经要50岁。她发文提到，自己对于年纪从不忌讳，甚至用感恩的心去拥抱它，“年轻时并不会明白年龄的意义是什么，现在懂了。它是成长、它是经历、它是老去，此乃必然的定律。”

她续指，人都会老，因此不需要害怕，“更重要的是，年龄并不会妨碍你在任何阶段当中，成为一个最好的自己”，并认为五十岁时不用硬要活成十八、二十岁，“但你可可在每个岁数里，好好地活出自己。”

郑秀文还在文末鼓励粉丝：“如果下次有人用你的年龄去嘲讽你，贬低你，取笑你，不相干，只因他们仍未认清生命的本质”，同时呼吁大家运动与适当饮食，是滋养身体的方式，保持童心亦很重要。

对此，大批网民都十分赞同她的话，纷纷留言表示：“好认同，会继续向你学习”、“说得很好，每个年龄都可以活出最好的自己”、“随著自己最舒服的方式生活就好”、“宝贝会好看到八十岁”、“不讲没人知道你快五十岁”、“我要是能拥有这身材，做梦都会笑喔”等。(东方网)



## 阿汤哥拍戏 60岁照玩命



阿汤哥Tom Cruise (汤姆克鲁斯)堪称“好莱坞成龙”！虽然两人从未合作，但拍片风格一样——就是玩命。

1986年上映的《捍卫战士》(Top Gun)是阿汤哥的成名作，当时24岁的他凭借着片中飞行员的角色米切尔，一举成为“大众情人”。36年后续集《捍卫战士：独行侠》(Top Gun: Maverick)里绰号“独行侠”的阿汤哥，则带领年轻机师去完成新的空中任务。

《捍卫战士：独行侠》有很多惊险的镜头，包括战斗机来回翻滚，从另外两架飞机之间的缝隙穿过。坐在驾驶舱的阿汤哥面部肌肉扭曲，有窒息紧张感。最近美国媒体对今年7月要过60大寿的阿汤哥做出这样的评价：丝毫没有像同龄人那样有放慢脚步的迹象。阿汤哥的状态依然很好，他是《捍卫战士：独行侠》唯一能够亲身钻进机舱表演而不

呕吐的演员，今后还要挑战更多“不可能的任务”，成为首名在马斯克旗下SpaceX公司的飞船中实拍太空电影的。

《捍卫战士：独行侠》没运用很多CG，而在6000米高空实景拍摄，战机组架了六台摄影机，四台对着演员，两台对着后面(外面)拍摄。演员身兼摄影师和灯光师，自抓角度演出，还要对到正确的角度，台词也要演出到位，总的来说，飞上天就是要快狠准。所以外媒也打趣形容《捍卫战士：独行侠》是阿汤哥《不可能的任务》(Mission Impossible)的“番外篇”，因为高难度的拍摄不亚于《不》系列。

《不可能的任务7》上集(Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One)明年将推出。快来看看，动作片拼命三郎阿汤哥，过去有哪些实拍的玩命镜头。(早报)

## 康城影展 宋康昊称帝



第75届康城影展于5月29日落幕，韩国演员宋康昊 (Song Kang-Ho) 凭借电影“Broker”拿下康城影帝，而同样来自韩国的导演朴赞郁 (Park Chan-wook) 以《分手的决心》(Decision To Leave) 抱走最佳导演。康城最高荣誉的金棕榈奖则由瑞典导演Ruben Östlund执导的“Triangle of Sadness”拿下。

今年55岁，在韩国“国民影帝”之称的宋康昊是韩国首位获得康城影帝殊荣的韩国演员。他是继韩国女演员全度妍 (Jeon Do-yeon) 以《密阳》夺下康城影后之后，第2个在康城影展获奖的韩国演员。值得一提的是，“Broker”由日本名导是枝裕和 (Hirokazu Koreeda) 执导，上一位在康城获得影帝荣誉的亚洲演员柳乐优弥 (Yuya Yagira)，当年同样是以是枝裕和执导的影片《无人知晓》获奖。

角逐最佳女主角的有亚洲观众较为熟悉的汤唯及IU，但她俩都不敌伊朗电影“Holy Spider”女主角Zar Amir-Ebrahimi，无缘封

后。“Holy Spider”改编自伊朗真实社会事件，讲述性工作者成为连续杀人犯的目标。

以《分手的决心》获颁最佳导演的朴赞郁，这次是继他复仇三部曲第二部曲“Oldboy”2004年在康城赢得高荣誉评审团大奖后，睽违近20年再获肯定。朴赞郁致辞时说：“疫情期间国界关闭，大家很难像过去一样交流，甚至心生恐惧，电影院空荡荡，对电影人而言非常难过。但现在开始大家慢慢回到电影院了，没有什么比这个更令人喜悦。我们会克服病毒。电影人会继续努力，让更多观众回到电影院。”

埃及裔瑞典编剧Tarik Saleh以“Boy from Heaven”获最佳编剧；法国女导演Claire Denis的“Stars at Noon”及比利时导演Lukas Dhont的“Close”共享评审团大奖。而由中国导演陈剑莹执导、“华为二公主”姚安娜所主演的短片《海边升起一座悬崖》则获颁短片金棕榈奖。(早报)

## 当众扯下陈豪口罩 网斥郭晋安没礼貌

香港TVB今年迎来55周年台庆，恰逢香港小姐50周年及奖门人系列25周年，前阵子特别在将军澳电视城举办《周年庆典节目巡礼2022》。现场也出动近百名演员，如陈豪、马国明、陈展鹏、唐诗咏、林夏薇、蔡思贝等，场面热闹。

曾为保护家人而宁可睡阳台、在家长时间戴着口罩的陈豪，当天出席时也戴着口罩。当他与马国明和郭晋安一起接受《东张西望》的访问时，被问及想接更多广告赚钱，郭晋安突然伸手拉下陈豪的口罩问：“你是不是整天要拍口罩广告呢？你是不是想接拍口罩广告？”陈豪顿时显得有些尴尬，他一边自行脱下口罩一边说：“OK给大家看下。”郭晋安见状，兴奋地对镜头说：“Yeah！我终于脱下他的口罩了！”

不少网友看了视频后怒斥郭晋安无礼，显得不尊重陈豪，同时也漠视疫情再度爆发的严重性。另外也有网友认为只是节目效果，不必过于较真，同时他们也大赞陈豪当下的反应，尽管尴尬但仍表现得大方。(早报)



你是不是經常要拍口罩廣告?



我終於能脫下他的口罩了

Advertisement banner for 'Welcome to Advertise' (欢迎惠登广告) with contact information for Harian Indonesia.

HWANG PARABOLA advertisement for home TV services, contact: 0878 80363537, 0822 82278911

鴻光(莆田)中醫診所 advertisement for medical services, contact: 021-6347101, 081287762907

修理沙發 advertisement for sofa repair services, contact: 5663968 - 0878 9735 6299

Advertisement for a massage center (營業腳底按摩中心福音) with contact: 021-6401816 HP 0816 1629787

Advertisement for a bakery (老何正宗福清糕餅) with contact: 0813 8888 8586

Advertisement for Handuk Centre towels, contact: 021-300.26.888, 021-631.9999

Advertisement for Indo Bangun construction services, contact: 082110952505

Advertisement for a gas stove (KOKANA) with price Rp. 1.499.000

Advertisement for Coconut Charcoal Briquette, contact: 0812-2510-8993



1129

天下歸元

著

有人路過而已。那個叫阿大的中年人恭謹的回答。

院中人中不語，似乎不打算再問，半晌卻有門聲吱呀一響，地上倒映了一個高冠人的影子。

阿大詫異的回首，道：“您……您不是練功緊要……”

那人一擺手，阿大立即住口，那人微微仰起頭，月光照著他眉目，形貌高古，肌膚卻光潤，看不出具體年齡，正是長青殿主。

※※※

他眉宇在月光下泛著一種微微的慘青之色，像是草尖微青，在他明潔肌膚映襯下，看起來頗有幾分詭異，負手沉思半晌，道：“帝非天到了哪

裡了？”

“在第六峰。”阿大答，“摩呼羅迦部幾乎全部出動了，摩呼羅迦王幾次請援，屬下都說您在閉關……”

“第六峰不必再攔，第七峰也讓開，引他到第八峰。”

長青殿主淡淡道，“困他一陣再說，困不了，讓迦樓羅王去會會他，他倆不是神交已久麼？”

阿大無聲躬身，不敢答話。

長青殿主又出了一會神，突然道：“上峰看看。”

阿大似乎怔了怔，一句“哪個峰”剛要問出口，頓時明白殿主指的是哪裡，立時默默的跟上去。

長青殿主步子似乎不快，仔細看那袍角卻根本沒有碰著地面，他的步姿有些奇特，肩頸不動，只袍角微拂，轉眼間便瀉出老遠。

一路上接天峰，長青殿主根本沒有避著任何人，直接從弟子們看守的冰洞前穿過，他步伐不驚微塵，那些在冰洞內小聲說話以打發漫漫長夜的弟子們，一個都沒發覺剛才有人過去了。

只有一個修為最高的弟子，看了看突然微微跳躍了一下的燭光，道：“今夜風大，居然吹進洞來。”

長青殿主無聲的過去，眉宇之間，微微皺起，半晌低聲一嘆。

阿大知道他在嘆什麼——長青神

殿光華其外，卻一直處於逐漸消亡人丁凋零狀態中，原先八部天王和八長老都是齊全的，這些年死的死傷的傷走火入魔的走火入魔，武功越好的凋零越快，弄得現在居然湊不齊人做八部天王。

※※※

有些只能由長老兼任，而長老清貴一職，原本是不應該兼任實權大王的，無奈之下的兼任，會導致私慾的膨脹和體制的的不合理，帶來了很大的弊病，任用私人，教徒良莠不齊，中飽私囊。

比如那個四長老……如今殿主左右不過一年之內，便要飛昇，急於將神殿交給足夠強大並有豐富政治經驗的人管理，這個人選。

原先自然非聖主殿下莫屬，光芒萬丈的聖主，和殿中所有人都不站在一個等級上，是無可爭議的下一代殿主，老殿主更將長青神殿重新整頓光大的希望寄託在聖主身上，為他屢次鎮下了心懷異動的長老們，誰想到如今，唉……

阿大看著殿主行云流水的背影，心中卻在想著剛才殿主眉宇間的慘青之色，那色澤……那色澤……

一個念頭還沒轉完，前面殿主突然停了腳步，阿大險些撞上去，趕緊收住步子。

她也沒轍了。

“我想我應該是聽懂了。如果照你這樣說的話，那不是一到了晚上，原先的安琛睡着了之後，壞的安琛就會醒過來，而他之所以武功、法術能這麼好，都是在晚上修煉的，然後他又懂醫術。所以他是白天練醫，晚上練法術。是這樣嗎？”

蘇沫愣了好一會，不是很肯定的將自己的想法說出來。

“bingo，差不多是這樣。”冷鈺打了個響指。興奮的說。

“病狗？什麼病狗？”蘇沫一臉懵的問。

“呃……沒什麼，沒什麼。”冷鈺只覺得尷尬，她怎麼忘了，這裡不是現代，不是自己呆的中國了。

“如果這樣的話，那我們應該怎麼辦？”安歌問。

“我們都還不確定那個人是否就是安琛，不可這麼貿然下定論。”

安歌你安排人隨時跟蹤安琛，現在不管是白天還是黑夜，都要無時無刻的守著。

蘇沫吩咐道。

“是。”

了？”

“嗯，走吧。”

“岳陽，你看，這些樹怎麼會歪了？這些樹根也翹了起來。奇怪，這麼大的樹，難道是風颳歪的？”

“這裡怎麼坑坑窪窪的，到處都是小水塘，要是跌一跤，我可沒衣服換了。

岳陽，你還有衣服換嗎？”

“沒有。”

“夠了吧，我們走了這麼遠了，也沒發現一隻大型動物，我們是不是該繞著營地轉一圈？你今天怎麼了？老朝一個方向走，也不告訴我你發現了什麼。”

岳陽停了下來，突然轉身望著趙莊生。

趙莊生盯著地面道：“岳陽，你看，這個水窪的形狀好奇怪哦，怎麼像腳印似的？”他用手比畫著水窪的長寬。

“哇，如果是腳印，那傢伙塊頭可夠大的，我們不會遇到什麼三層樓高的怪獸吧……呸呸呸，幸好我不是張立那個烏鴉嘴。”

※※※

岳陽遲疑了一番，終於緩緩道：“瘦子，我……”

趙莊生猛然道：“有動靜！”

一陣細碎聲響，岳陽扭頭一看，一隻兩腿直立行走的小型蜥蜴樣生物從灌木叢下方跑了出來，正警惕地盯著這兩個巨大的不速之客。



158

君沈

著

好，冷鈺，麻煩你跟我們說一下，剛剛你說的那句話是什麼意思？

司徒諾看冷鈺似乎不太高興了，於是出聲將事情拉回最開始。

“很簡單，如果照你們所說，這裡只有他一個人會醫術的話，那他這個人有可能是有精神分裂症，他在白天就是一個白衣天使，什麼都不知道。”

※※※

而到了晚上，受到了某種刺激之

下，他的另一個人格就會甦醒過來，而那個人格就會去做那些傷天害理之事。

“而那位姑娘每次受傷都是在夜晚，所以有可能就是這個人格做的。而白天的他根本什麼都不知道。”

冷鈺說到自己熟悉的事就會很自信，她從南宮傲身後走出來，將自己所知道的原因都說給他們聽。

雖然說到最後發現他們還是什麼都沒有聽懂，但也不阻止她想繼續說的心思。

“呃……我想你們應該都聽不懂吧，這樣吧，我說的簡單一點哈。就是這個人的身體裡住着兩個靈魂，一個是好的，一個是壞的，白天那個好的就出來，壞的就睡覺。”

“到了晚上，好的睡覺了，壞的那一個在受到刺激或者是到了特定時候，他就會醒過來，醒過來之後他就會開始做他想做的事，包括殺人，這樣聽懂了嗎？”

※※※

冷鈺說了一遍他們能聽得懂得版本說了一遍，如果他們再聽不懂，那

邊，那種感覺簡直就是致命的。

兩派勢力中巴桑和肖恩顯然處於下風，他們甚至沒有討論的資格，完全是一邊倒的局勢。唯一不為所動的只有亞拉法師，作為密修者的他，適應各種環境下的生存原本就是最基本的。

最終，卓木強巴決定在這裡安營紮寨，並讓岳陽帶人去巡視四周。

張立忙著佈置機關，岳陽則叫上趙莊生在營帳周圍巡視。

※※※

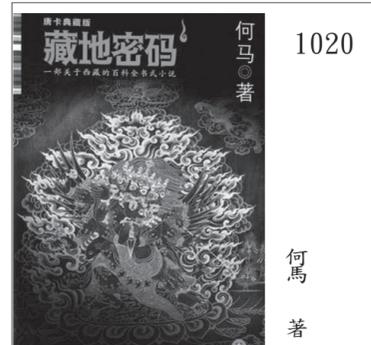
不過這次，岳陽並沒有像往常一樣在營地周圍以一百米為半徑活動。他帶著趙莊生漸漸遠離了營地，而且似乎也根本沒注意到那些傾斜的巨樹和被壓塌的灌木叢，心思似乎放在了別的地方。

林間陰暗、冰冷，無孔不入的風令巨大的樹發出顫慄的沙沙聲，也令人不自覺要收攏衣領。地面佈滿樹根和草藤，此外滿是積水的水窪，岳陽和趙莊生一前一後從那濕滑的泥地上踏過，紛亂的脚步聲在這幽寂的密林裡響起，急促而壓抑。

趙莊生仍沒察覺岳陽的變化，他亦步亦趨地跟在後面不住詢問：“嗨，岳陽，我們好像離營地太遠了。”

“不遠，我在測量著。”

“你是不是發現了什麼？怎麼一直往前走？再走就到第三層平台的下面了，那是陰影區，會不會太危險



1020

何馬

著

張立見大家猶豫不決，則進一步提出更加完善的陷阱防禦體系。他會在宿營地周圍，水塘旁邊挖出一個直徑五米以上的圓形隔離溝，溝裡堆放易燃的木料，反正這裡最不缺的就是木材，以汽油為引。

如果有緊急情況只要點燃火油，將形成絕對屏蔽。

聽了張立的陳述，胡楊隊長加入了支持他們的行列，趙莊生自然和岳陽是緊緊聯繫在一起的，而對唐敏和呂競男來說，水塘還有一個重大的好處——可以洗澡。

雖然她們已經習慣了奔波在塵土之間，終日與沼澤泥土為伴，但天性使然，如果可以洗澡卻不得不錯過，那會比殺了她們還難受。

那種汗水浸濕的衣服，像一塊黏滿膠水的毛巾貼在身上，冷冰冰滑膩膩的感覺，無疑比遭遇到怪獸更讓她們覺得可怕，特別是在強巴少爺的身

梁羽生

當下把蕭月仙逼退到了屋角，突然一个转身，刀尖挑开门帘，立即冲进云紫萝的卧室。

孟元超斜跃两步，一刀劈下，喝道：“给我滚出去！”可是他是在三名高手围攻之下跃出圈子的，他要阻拦庄鲲，石朝凯和杨牧抓着这个机会也是要伤他了。他跳出圈子，刀才劈下，快刀虽快，毕竟也是迟了点儿，劈了个空，往鲲没有“滚出去”，而是闯进了云紫萝的卧室了。

说时迟，那时快，石朝凯的双笔已是点到了他的背心大穴。

孟元超反手一刀，铛的一声把双笔格开，只觉肩头一阵剧痛，原来是给杨牧一掌打着。

孟元超猛地一声大喝，身形旋风似的疾转过来，挥刀便向杨牧劈斩，在他转身之际，又着了于长吉的一鞭，他却好像若无其事的样子，只顾追杀杨牧。

杨牧见他神威凛凛，不觉胆寒，明知他已受伤，亦是不禁连连后退。

忽听得一声裂人心肺的呼叫，庄鲲血流满面，双手掩着眼睛，从卧室里面又冲出来。

原来他只知道云紫萝是孟元超的旧情人，却不知道云紫萝也是个身怀绝技的女侠，只道一个妇道人家，容易欺负，抓着了云紫萝就可以威胁孟元超。算盘打得如意。可冷不防就吃了亏。

云紫萝身怀六甲，不便和人动手，但暗器还是可以发的。庄鲲连她的面貌还没看清楚，就给她撒出一把梅花针打伤了。

庄鲲滚了出来，吓得魂飞魄散，不知眼睛瞎了没有，试一试张开眼睛，虽然视力还幸看得见东西，这才放下了心上的一块石头，开始感到面门和手背的剧痛。

原来他以手掌掩着眼睛，幸亏遮掩得还算快，眼角被刺一针，并没刺瞎。但面门和手背却已插满了梅花针！

杨牧心里想道：“孟元超势如疯虎，我何苦和他拼命？只是紫萝也是奇怪，为何她不出来助她姨妈？是不好意思和我见面呢？还是抱病在身？”

又想：“她纵然恨我，决计不会杀我。待我进去看个明白，我和她在里面纠缠，孟元超必然心神不定，他已经受了伤，石朝凯要收拾他那就更加容易了。”

他摸准了妻子的性情，说道：“紫萝，你跟我回去吧，我可以请他们看在我的份上，把孟元超放走！”一面说话，一面以袖遮面，掀开门帘，便进卧室，他断然料准云紫萝不会伤他，心里可还不能不多少有点顾忌。

孟元超身上受了两处伤，杨牧打的那掌，尤其伤得厉害，石朝凯、于长吉乘势攻他，尽管他仍是勇如猛虎，亦是有点力不从心了。

眼看着杨牧走进云紫萝的卧室，他想移动脚步也难，心里不禁暗暗叹了口气：“紫萝，我害了你了！”

杨牧踏入卧房，只见云紫萝躺在床上，脸儿朝内，背向着他。他本来是小翼翼的提防，提防妻子突然翻脸，说不定就会用暗器伤他的。

想不到云紫萝对他的进来竟似毫无知觉。外面正在高呼酣斗，她刚刚又才用过梅花针伤了庄鲲，当然不会是真的熟睡。

“莫非她是没脸见我们？”杨牧心想。但这一猜又似乎并不符合云紫萝平日的性格。云紫萝是个外柔内刚的女子，只要她自己问心无愧，就决不怕别人横逆相加。



11

璿瑤

著

这儿是个世外桃源，狄君璞希望，他能在这桃源里休憩一下那困乏的身心，恢复他的自我。

而小蕾也能健康起来，如果不是为了小蕾，他或者还不至于下这样大的决心搬来，但是，医生的警告已不容忽视：“这孩子需要阳光，需要到一个气候干燥的地方去居住一阵，你知道，气喘是种过敏性的病，最怕的就是潮湿！小蕾必须好好照顾，她已经太瘦太弱了！”

※※※

他终于搬来了，在他这一生，将近四十年，他所剩下的，似乎只有一个小蕾。

他已失去了太多太多的东西，他不能再失去小蕾，决不能！他可以牺牲自己的一切，只要小蕾能够活泼健康！看到仅仅三天工夫，孩子的面颊已经被阳光染红了，他有说不出的欣慰，也有一份难言的辛酸，他知道孩子除了阳光还需要什么。

美茹！你真不该离去呵！

对于搬到农庄来，最不满意的大概就是老姑妈和阿莲了。阿莲是怕寂寞，她的玩伴都在台北，好在狄君璞每个月许她两天假日，而农庄到台北，也不过坐一小时的公路局车，她在狄家已经五年了，怎么也舍不得那个她抱大的小小姐，所以就就委屈的跟来了。

老姑妈呢，这把一生生命的大半都用来照顾狄君璞的老太太，只是叽叽咕咕的说：“太不方便了！君璞，我就不知道每天买菜该怎么办？这里下山到镇上要走二十分钟呢！”

“反正我们有大冰箱，让阿莲一星期买一次菜就行了！多走点路，对她年轻人只有好的！”

事实上，搬来的第二天，就有一个五十岁左右的男工，从山坡的小径上来到农庄，提著一大包的东西，笑嘻嘻的说：“我是老高，梁先生家的司机，我们太太叫我送点东西来，怕你们刚搬来一切不便。我老婆也在梁家做事，每隔三天，我就开车送她去镇上买菜，我们太太说，如果你们买菜不方便，以后我可以给你们带来！”

梁太太！她想得倒挺周到的，那一包东西全是食物，从鸡蛋，火腿，香肠，到生肉应有尽有，老姑妈乐得合不拢嘴，也就再也不提买菜不便的事。

# 常怀感恩 勇于承担 展翅高飞 雅台校高三成年礼



- ① 张姓源代表宣誓成长守规。
- ② 致赠30周年纪念书包。
- ③ 披黄巾以示负责承担。
- ④ 披白巾以示纯洁情操。

全体大合照。

(雅加达讯) 传承中华文化传统美德, 是雅加达台湾学校 (Jakarta Taipei School) 重要的使命; 受限于新冠疫情, 高中部「成年礼」活动已停办了两年。唯张晋福校长坚信薪火相传、感恩反哺的重要性, 毅然于5月27日在本校活动中心恢复举办「成年礼」的仪典。

首先由张校长带领今年18位G12的同学, 一同点烛祭告天地, 表达对于上苍的感恩; 随后进行「授冠」仪式, 由父母为自己的孩子戴上「花环」, 代表皮弁素冠的成年仪式, 及愿意面对承担未来的挑战和责任; 孩子成年后

面对逆风环境, 能愈挫愈勇, 扶摇直上。而后由父母亲赠送孩子「红蛋」来亲手破壳, 象征着每位同学皆能破壳而出, 迎接崭新的未来。续礼进行师长们为同学们「挂巾」祝福; 先披挂象征心性纯良无瑕的白色长巾, 再披挂表徵行事负责、态度光明磊落的黄色长巾。

再来由礼生张姓源代表宣誓「行感恩礼」, 同学们向家长、贵宾、师长行三鞠躬礼表示谢恩敬重之意, 再向家长及师长行「奉茶礼」, 代表孝亲尊师的一杯感恩茶; 感恩天地创造, 覆育万物之恩, 感恩父母养育、师长



导师李安宁祝福同学们。

教诲之恩, 以茶会意心存感恩不言可喻中。学校也致送一只卅周年纪念书包, 让大家倍感温馨, 期许未来在成长路上, 睹物能思

及师长们谆谆诱导的苦心。

张校长致词中勉励所有同学, 勇敢追梦, 筑梦踏实; 贵宾则是由家长会罗丽生会长代表, 他勉励大家成年后应该要勇于承担; 再由导师李安宁勉励所有孩子, 盼望在过了「成年礼」后就转大人, 应该抛弃过去孩子气的种种行为。雅台校今年在疫情影响下, 仍简略设置礼拜坛场进行科仪以祭告天地, 即着眼于希望中华文化能代代相传、继往开来于海外; 而所有热情参与全程典礼的亲师们, 亦殷盼孩子们从今起能独立自主、培养勇于负责的态度; 期许在未来人生中, 常怀正义与感恩的心, 绽放光芒于天地间永续长存。

## 印尼田氏宗亲会春季祭祖

(雅加达讯) 印尼雁门堂田氏宗亲会于5月29日(星期日)中午11时, 在宗祠举行春季祭祖, 祭祖仪式由副监事长田志成和秘书长田国祯共同主持。同时举行已故宗亲们神主牌揭牌仪式。

辅导主席田锦堂表示, 很高兴能与大家相聚一堂, 出席这一年一度的春季祭祖典礼。他说, 今天是本会自从2019年9月份举行秋季祭祖之后, 时隔两年多再度举行的祭祖活动。新冠疫情肆虐全球以来,

不仅导致各社团会务无法正常运作, 也造成人民生命财产的重大损失。希望通过该聚会, 让大家相互交流, 联络感情, 共同缅怀祖先恩德, 弘扬田姓文化精神。

出席春祭的还有田锦堂夫人张秀兰, 辅导副主席田谕泉、田杏相(万隆), 监事长田丕丹夫人梁乐琴, 理事会主席田源泉, 副主席田荣斌、田振盛, 副监事长田志成, 秘书长田国祯, 财政田隆祥等逾百人, 祭祖后在宗祠聚餐联欢, 藉敦族谊。



祭祖后合影留念。

# 热烈祝贺



Agung Sedayu Group

集團屬下



### 老上海廣場美食中心營業

Old Shanghai, Jl. Sedayu Boulevard Raya No.1, Rawa Terate, Kelapa Gading, Jakarta

### Soft Opening 誌慶

2022年5月27日



# 駿業宏開 偉業千秋

## HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

### 全體同仁 敬賀